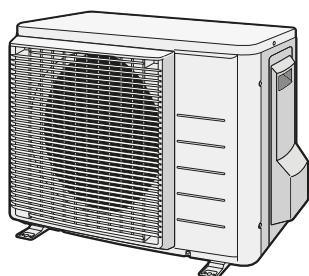


Referentni vodič za instalatere

## R32 split sistem klima uređaji



RXJ20M5V1B  
RXJ25M5V1B  
RXJ35M5V1B  
RXA20A5V1B  
RXA25A5V1B  
RXA35A5V1B  
RXM20R5V1B  
RXM25R5V1B  
RXM35R5V1B  
ARXM25R5V1B  
ARXM35R5V1B

RXJ20M5V1B9  
RXJ25M5V1B9  
RXJ35M5V1B9  
RXA20A5V1B9  
RXA25A5V1B9  
RXA35A5V1B9  
RXM20R5V1B9  
RXM25R5V1B9  
RXM35R5V1B9  
ARXM25R5V1B9  
ARXM35R5V1B9

# Sadržaj

|          |                                                                                   |           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Informacije o dokumentaciji</b>                                                | <b>4</b>  |
| 1.1      | Informacije o ovom dokumentu .....                                                | 4         |
| <b>2</b> | <b>Opće mjere opreza</b>                                                          | <b>5</b>  |
| 2.1      | O dokumentaciji .....                                                             | 5         |
| 2.1.1    | Značenje upozorenja i simbola .....                                               | 5         |
| 2.2      | Za instalatera .....                                                              | 6         |
| 2.2.1    | Općenito .....                                                                    | 6         |
| 2.2.2    | Mjesto instalacije .....                                                          | 7         |
| 2.2.3    | Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32 .....                                | 10        |
| 2.2.4    | Električno .....                                                                  | 12        |
| <b>3</b> | <b>Posebne sigurnosne upute za instalatere</b>                                    | <b>15</b> |
| <b>4</b> | <b>Informacije o pakovanju</b>                                                    | <b>21</b> |
| 4.1      | Pregled: O pakovanju .....                                                        | 21        |
| 4.2      | Vanjska jedinica .....                                                            | 21        |
| 4.2.1    | Za raspakiranje vanjske jedinice .....                                            | 21        |
| 4.2.2    | Za uklanjanje dodatne opreme iz vanjske jedinice .....                            | 22        |
| <b>5</b> | <b>O jedinici</b>                                                                 | <b>24</b> |
| 5.1      | Pregled: O jedinici i opcijama .....                                              | 24        |
| 5.2      | Identifikacija .....                                                              | 24        |
| 5.2.1    | Identifikacijska naljepnica: Vanjska jedinica .....                               | 24        |
| <b>6</b> | <b>Instalacija jedinice</b>                                                       | <b>25</b> |
| 6.1      | Priprema mjesta instalacije .....                                                 | 25        |
| 6.1.1    | Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice .....                                | 26        |
| 6.1.2    | Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju ..... | 28        |
| 6.2      | Otvaranje i zatvaranje jedinice .....                                             | 29        |
| 6.2.1    | O otvaranju jedinica .....                                                        | 29        |
| 6.2.2    | Za otvaranje vanjske jedinice .....                                               | 29        |
| 6.2.3    | Za zatvaranje vanjske jedinice .....                                              | 29        |
| 6.3      | Montaža vanjske jedinice .....                                                    | 30        |
| 6.3.1    | O postavljanju vanjske jedinice .....                                             | 30        |
| 6.3.2    | Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice .....                              | 30        |
| 6.3.3    | Priprema konstrukcije za postavljanje .....                                       | 30        |
| 6.3.4    | Instalacija vanjske jedinice .....                                                | 31        |
| 6.3.5    | Odvod kondenzata .....                                                            | 31        |
| 6.3.6    | Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice .....                                  | 32        |
| <b>7</b> | <b>Instalacija cijevi</b>                                                         | <b>33</b> |
| 7.1      | Priprema cjevovoda rashladnog sredstva .....                                      | 33        |
| 7.1.1    | Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva .....                                      | 33        |
| 7.1.2    | Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva .....                                     | 34        |
| 7.1.3    | Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini .....                     | 34        |
| 7.2      | Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva .....                                      | 34        |
| 7.2.1    | O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....                                    | 34        |
| 7.2.2    | Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....                     | 35        |
| 7.2.3    | Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva .....                   | 36        |
| 7.2.4    | Smjernice za savijanje cijevi .....                                               | 36        |
| 7.2.5    | Za proširivanje otvora cijevi .....                                               | 37        |
| 7.2.6    | Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka .....                        | 37        |
| 7.2.7    | Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu .....               | 39        |
| 7.3      | Provjera cjevovoda rashladnog sredstva .....                                      | 39        |
| 7.3.1    | O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva .....                                    | 39        |
| 7.3.2    | Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva .....                  | 40        |
| 7.3.3    | Za provjeru curenja .....                                                         | 40        |
| 7.3.4    | Za vakuumsko isušivanje .....                                                     | 41        |
| <b>8</b> | <b>Punjenje rashladnog sredstva</b>                                               | <b>43</b> |
| 8.1      | O punjenju rashladnog sredstva .....                                              | 43        |
| 8.2      | Informacije o rashladnom sredstvu .....                                           | 44        |
| 8.3      | Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva .....                               | 45        |
| 8.4      | Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva .....                         | 45        |
| 8.5      | Za određivanje količine kompletnog punjenja .....                                 | 45        |
| 8.6      | Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva .....                                    | 45        |

|           |                                                                                                                              |           |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 8.7       | Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima .....                                                      | 46        |
| <b>9</b>  | <b>Električna instalacija</b> .....                                                                                          | <b>47</b> |
| 9.1       | O spajanju električnog ožičenja .....                                                                                        | 47        |
| 9.1.1     | Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja .....                                                                    | 47        |
| 9.1.2     | Smjernice za spajanje električnog ožičenja .....                                                                             | 49        |
| 9.1.3     | Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....                                                                          | 50        |
| 9.2       | Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu .....                                                                   | 50        |
| <b>10</b> | <b>Dovršetak instalacije vanjske jedinice</b> .....                                                                          | <b>52</b> |
| 10.1      | Za dovršetak instalacije vanjske jedinice .....                                                                              | 52        |
| 10.2      | Za zatvaranje vanjske jedinice .....                                                                                         | 52        |
| <b>11</b> | <b>Konfiguracija</b> .....                                                                                                   | <b>53</b> |
| 11.1      | Postavka za nestambene objekte .....                                                                                         | 53        |
| 11.1.1    | Postavljanje za nestambene objekte .....                                                                                     | 53        |
| 11.2      | Funkcija štednje električne energije u stanju mirovanja .....                                                                | 53        |
| 11.2.1    | O funkciji štednje električne energije u stanju mirovanja .....                                                              | 53        |
| <b>12</b> | <b>Puštanje u rad</b> .....                                                                                                  | <b>55</b> |
| 12.1      | Mjere opreza kod puštanja u rad .....                                                                                        | 55        |
| 12.2      | Kontrolna lista prije puštanja u rad .....                                                                                   | 56        |
| 12.3      | Kontrolna lista tokom puštanja u rad .....                                                                                   | 56        |
| 12.4      | Za postupak probnog rada .....                                                                                               | 56        |
| 12.5      | Pokretanje vanjske jedinice .....                                                                                            | 57        |
| <b>13</b> | <b>Predaja korisniku</b> .....                                                                                               | <b>58</b> |
| <b>14</b> | <b>Održavanje i servis</b> .....                                                                                             | <b>59</b> |
| 14.1      | Pregled: Održavanje i servis .....                                                                                           | 59        |
| 14.2      | Mjere opreza prilikom održavanja .....                                                                                       | 59        |
| 14.3      | Kontrolna lista za godišnje održavanje vanjske jedinice .....                                                                | 59        |
| 14.4      | O kompresoru .....                                                                                                           | 60        |
| <b>15</b> | <b>Rješavanje problema</b> .....                                                                                             | <b>61</b> |
| 15.1      | Pregled: Rješavanje problema .....                                                                                           | 61        |
| 15.2      | Mjere opreza prilikom rješavanja problema .....                                                                              | 61        |
| 15.3      | Rješavanje problema na temelju simptoma .....                                                                                | 61        |
| 15.3.1    | Simptom: Jedinica NE grije i ne hladi prema očekivanom .....                                                                 | 61        |
| 15.4      | Otkrivanje kvara pomoću svijetleće diode na PCB-u vanjske jedinice .....                                                     | 62        |
| <b>16</b> | <b>Odlaganje</b> .....                                                                                                       | <b>63</b> |
| 16.1      | Pregled: Odlaganje .....                                                                                                     | 63        |
| 16.2      | Za ispuštanje .....                                                                                                          | 63        |
| 16.3      | Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja .....                                                                       | 64        |
| 16.3.1    | Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem sklopke ON/OFF (uključeno/isključeno) unutrašnje jedinice ..... | 64        |
| 16.3.2    | Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem korisničkog sučelja unutrašnje jedinice .....                   | 64        |
| <b>17</b> | <b>Glosar</b> .....                                                                                                          | <b>65</b> |

# 1 Informacije o dokumentaciji

## 1.1 Informacije o ovom dokumentu

### Ciljana publika

Ovlašteni instalateri



#### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, servisiranje, održavanje, popravak i primijenjeni materijali budu u skladu s uputama iz Daikin, te da budu u skladu s važećim zakonodavstvom i da navede radnje provode isključivo kvalificirane osobe. EN / IEC 60335-2-40 je mjerodavan standard u Evropi i područjima u kojima se primjenjuju IEC standardi.



#### INFORMACIJA

Ovaj dokument navodi samo upute za instalaciju specifične za vanjsku jedinicu. Za instalaciju unutrašnje jedinice (montiranje unutrašnje jedinice, spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu, spajanje električnih ožičenja na unutrašnju jedinicu...), pogledajte priručnik za instalaciju unutrašnje jedinice.

### Komplet dokumentacije

Ovaj dokument je dio kompleta dokumentacije. Cijeli komplet sadrži:

- **Opće sigurnosne mjere opreza:**
  - Sigurnosne upute koje MORATE pročitati prije instalacije
  - Format: Papir (u ambalažnoj kutiji vanjske jedinice)
- **Priručnik za instalaciju vanjske jedinice:**
  - Upute za instalaciju
  - Format: Papir (u ambalažnoj kutiji vanjske jedinice)
- **Referentni vodič za instalatere:**
  - Priprema instalacije, referentni podaci,...
  - Format: Digitalne datoteke na <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Posljednje revizije isporučene dokumentacije mogu biti dostupne na regionalnoj web stranici Daikin ili putem vašem prodavača.

Originalna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svo ostali dostupni jezici su prijevodi.

### Tehničko-inžinjerski podaci

- **Podset** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na regionalnoj web stranici Daikin (javno dostupno).
- **Potpuni set** najnovijih tehničkih podataka dostupan je na web stranici Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

## 2 Opće mjere opreza

### 2.1 O dokumentaciji

- Originalna dokumentacija napisana je na engleskom jeziku. Svi ostali dostupni jezici su prijevodi.
- Mjere opreza opisane u ovom dokumentu obuhvaćaju vrlo važne teme, stoga ih pažljivo slijedite.
- Instalaciju sistema i sve aktivnosti opisane u priručniku za instalaciju i u referentnom vodiču za instalatera MORA izvesti ovlašteni instalater.

#### 2.1.1 Značenje upozorenja i simbola



##### **OPASNOST**

Označava situaciju koja dovodi do smrti ili ozbiljne ozljede.



##### **OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

Označava situaciju koja može dovesti do strujnog udara.



##### **OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**

Označava situaciju koja može dovesti do opekлина/oparina zbog ekstremno visokih ili niskih temperatura.



##### **OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

Označava situaciju koja može dovesti do eksplozije.



##### **UPOZORENJE**

Označava situaciju koja može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.



##### **UPOZORENJE: ZAPALJIVI MATERIJAL**



##### **OPREZ**

Označava situaciju koja može dovesti do lakše ili umjerene ozljede.



##### **OBAVJEŠTENJE**

Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja opreme ili imovine.



##### **INFORMACIJA**

Označava korisne savjete ili dodatne informacije.

Simboli korišteni na jedinici:

| Simbol | Objašnjenje                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Prije instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rukovanje, i list uputa za ožičenje. |

| Simbol                                                                            | Objašnjenje                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Prije izvođenja radova na održavanju i servisnih zadataka, pročitajte servisni priručnik.             |
|  | Za više informacija pogledajte referentni vodič za instalatera i korisnika.                           |
|  | Jedinica sadrži rotirajuće dijelove. Budite oprezni prilikom servisiranja ili pregledavanja jedinice. |

Simboli korišteni u dokumentaciji:

| Simbol                                                                            | Objašnjenje                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Označava naslov slike ili referencu na nju.<br><b>Primjer:</b> "▲ Naslov slike 1–3 " znači "Slika 3 u poglavlju 1".   |
|  | Označava naslov tabele ili referencu na nju.<br><b>Primjer:</b> "■ Naslov tabele 1–3" znači "Tabela 3 u poglavlju 1". |

## 2.2 Za instalatera

### 2.2.1 Općenito

Ako NISTE sigurni kako se uređaj instalira ili kako se njime rukuje, obratite se svom zastupniku.



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

- Tokom i odmah nakon rada nemojte dodirivati cjevovod rashladnog sredstva, vode ili unutrašnje dijelove. Mogli bi biti prevrući ili prehladni. Ostavite ih da se vrate na normalnu temperaturu. Ako ih morate dirati, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno isticu.



#### UPOZORENJE

Nepravilna instalacija ili pričvršćivanje opreme ili pribora može izazvati udar struje, kratak spoj, curenje, požar ili druga oštećenja opreme. Upotrijebite samo pribor, dodatnu opremu i rezervne dijelove koje je proizvela ili odobrila kompanija Daikin.



#### UPOZORENJE

Osigurajte da instalacija, testiranje i upotrijebljeni materijali udovoljavaju važećim zakonima (pored uputa opisanih u dokumentaciji kompanije Daikin).



#### OPREZ

Prilikom instalacije, održavanja ili servisiranja sistema nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, sigurnosne naočale...).



#### UPOZORENJE

Rasparajte i bacite plastične vrećice za pakiranje kako se niko ne bi njima igrao, a pogotovo djeca. Mogući rizik: gušenje.

**UPOZORENJE**

Poduzmite odgovarajuće mjere kako jedinica ne bi postala sklonište malim životinjama. U kontaktu s električnim dijelovima male životinje mogu izazvati neispravnosti u radu, pojavu dima ili vatre.

**OPREZ**

NE dirajte otvor za ulaz zraka ni aluminijska krilca jedinice.

**OPREZ**

- NE stavljajte nikakve predmete ili opremu na gornju ploču jedinice.
- NEMOJTE sjediti, penjati se ili stajati na jedinici.

**OBAVJEŠTENJE**

Radove na vanjskoj jedinici najbolje je obavljati po suhom vremenu kako biste izbjegli prodiranje vode.

U skladu s važećim zakonima proizvođač će vam možda morati priložiti zapisnik koji sadrži barem informacije o održavanju, popravcima, rezultatima testova, razdobljima mirovanja,...

Također, na dostupnom mjestu uz proizvod MORATE navesti barem sljedeće informacije:

- upute za isključivanje sistema u slučaju nužde
- naziv i adresu vatrogasne jedinice, policije i bolnice
- naziv, adresu i brojeve dnevnih i noćnih telefona za dobivanje usluge

U Evropi, standard EN378 navodi potrebne smjernice za ovaj zapisnik.

## 2.2.2 Mjesto instalacije

- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Uvjerite se da mjesto instalacije može podnijeti težinu jedinice i vibracije.
- Osigurajte dobro provjetravanje prostora. NEMOJTE zapriječiti nijedan otvor za provjetravanje.
- Uvjerite se da je uređaj niveliran.

Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- U potencijalno eksplozivnom okruženju.
- Na mjestima gdje strojevi stvaraju elektromagnetske valove. Elektromagnetski valovi mogu poremetiti sistem upravljanja i uzrokovati greške u radu opreme.
- Na mjestima gdje postoji opasnost od požara zbog curenja zapaljivih plinova (primjer: razrjeđivač ili benzin), karbonskih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mjestima gdje nastaju korozivni plinovi (primjer: plin sumporne kiseline). Korozija bakrenih cijevi ili zavarenih dijelova može uzrokovati curenje rashladnog sredstva.

### Upute za opremu koja koristi rashladno sredstvo R32

**UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.



### UPOZORENJE

- NEMOJTE probušiti ili spaliti.
- NEMOJTE koristiti nikakva sredstva za ubrzavanje procesa odleđivanja ili čišćenje, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo R32 ne sadrži nikakav miris.



### UPOZORENJE

Uređaj treba biti pohranjen tako da se spriječi mehaničko oštećenje i u dobro provjetravanoj prostoriji bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijač u radu) i koja ima veličinu prostora navednu u nastavku.



### UPOZORENJE

Uvjerite se da su instalacija, servisiranje, održavanje i popravci u skladu s uputama kompanije Daikin i važećim zakonskim propisima (na primjer s nacionalnim pravilnikom za plinove) i da su ih izvršile samo ovlaštene osobe.



### UPOZORENJE

Ako su jedna ili više prostorija povezane s jedinicom putem sistema kanala, provjerite:

- da nema uključenih izvora paljenja (primjer: otvoreni plamen, uključen plinski uređaj ili uključen električni grijač) u slučaju da je površina poda manja od A (m<sup>2</sup>).
- da nema pomoćnih uređaja, koji mogu biti potencijalni izvor paljenja, instaliranih u kanalima (primjer: vrela površine s temperaturom većom od 700°C i električni rasklopni uređaj);
- da postoje samo pomoćni uređaji koje je proizvođač odobrio za upotrebu u kanalima;
- da li su otvori za ulaz i izlaz zraka povezani direktno kanalima s istom prostorijom. NEMOJTE koristiti prostore kao što su spuštene stropove kao otvor za ulaz i izlaz zraka.



### OBAVJEŠTENJE

- Treba poduzeti mjere da se izbjegnu prekomjerne vibracije ili pulsiranje cjevovoda rashladnog sredstva.
- Zaštitni uređaji, cjevovodi i spojni elementi moraju biti zaštićeni koliko god je moguće od štetnih uticaja okoliša.
- Moraju se predvidjeti mjesta širenja i skupljanja dugih dionica cjevovoda.
- Cjevovodi u rashladnim sistemima moraju biti dizajnirani i instalirani tako da umanjuju vjerovatnoću da hidraulički udar ošteti sistem.
- Unutrašnja oprema i cijevi moraju biti čvrsto montirani i zaštićeni tako da ne može doći do slučajnog puknuća opreme ili cijevi zbog događaja kao što su premještanje namještaja ili radovi na obnovi.



### OPREZ

NEMOJTE koristiti moguće izvore paljenja kada pretražujete jedinicu da biste otkrili curenje rashladnog sredstva.



**OBAVJEŠTENJE**

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve i bakrene brtve koje su već bile korištene.
- Spojevi u instalaciji napravljeni između dijelova rashladnog sistema trebaju biti dostupni u svrhu održavanja.

**Zahtjevi prostora za instalaciju****UPOZORENJE**

Ako uređaj sadrži rashladno sredstvo R32, tada površina poda prostorije u kojoj se uređaj postavlja, radi i sprema MORA biti veća od minimalne površine poda definirane u tabeli u nastavku A (m<sup>2</sup>). To se odnosi na:

- Unutrašnje jedinice **bez** senzora za curenje rashladnog sredstva; kod unutrašnjih jedinica **sa** senzorom za curenje rashladnog sredstva, pogledajte priručnik za instalaciju
- Vanjske jedinice postavljene ili pohranjene u zatvorenom prostoru (na primjer: zimski vrt, garaža, strojarnica)

**OBAVJEŠTENJE**

- Cjevovodi moraju biti zaštićeni od fizičkih oštećenja.
- Instalacija cjevovoda mora biti minimalne dužine.

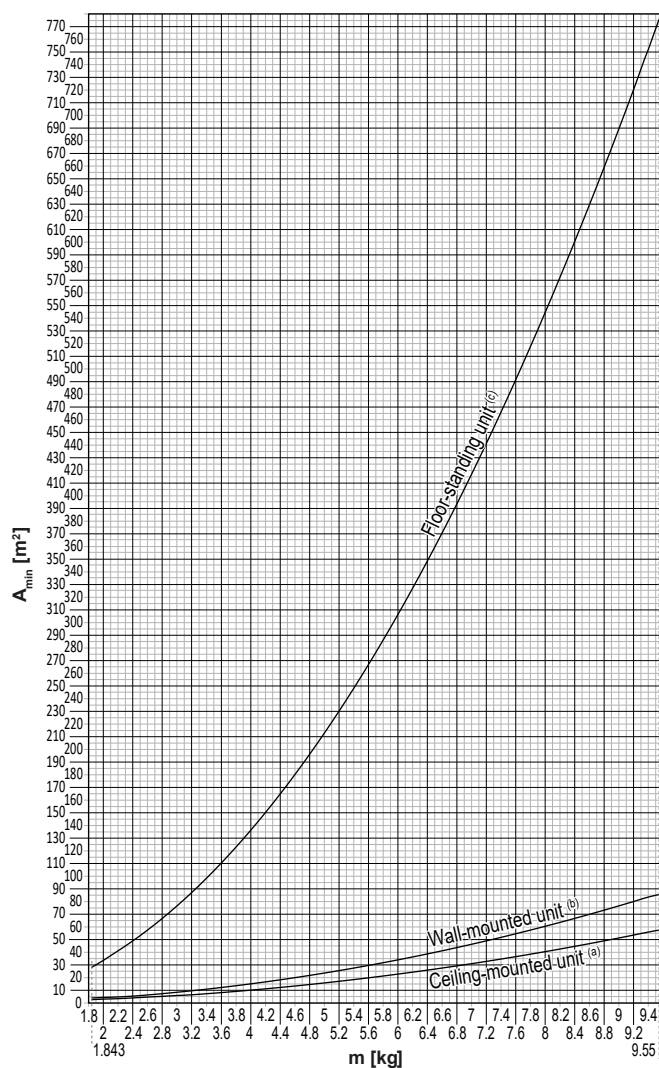
**Za određivanje minimalne površine poda**

- 1 Odredite ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu (= tvoričko punjenje rashladnog sredstva ① + ② količina dodatnog punjenja).

- 2 Odredite koji grafikon ili tabelu želite koristiti.
  - Za unutrašnje jedinice: Je li jedinica postavljena na strop, zid ili stoji na podu?
  - Za vanjske jedinice postavljene ili spremljene u zatvorenom prostoru, to ovisi o visini postavljanja:

| Ako je visina postavljanja... | Tada koristite grafikon ili tabelu za... |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| < 1,8 m                       | Jedinice koje stoje na podu              |
| $1,8 \leq x < 2,2$ m          | Jedinice postavljene na zid              |
| $\geq 2,2$ m                  | Jedinice postavljene na strop            |

- 3 Koristite grafikon ili tabelu da odredite minimalnu površinu poda.



| Ceiling-mounted unit <sup>(a)</sup> |                                    | Wall-mounted unit <sup>(b)</sup> |                                    | Floor-standing unit <sup>(c)</sup> |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| m (kg)                              | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) | m (kg)                           | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) | m (kg)                             | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) |
| ≤1.842                              | —                                  | ≤1.842                           | —                                  | ≤1.842                             | —                                  |
| 1.843                               | 3.64                               | 1.843                            | 4.45                               | 1.843                              | 28.9                               |
| 2.0                                 | 3.95                               | 2.0                              | 4.83                               | 2.0                                | 34.0                               |
| 2.2                                 | 4.34                               | 2.2                              | 5.31                               | 2.2                                | 41.2                               |
| 2.4                                 | 4.74                               | 2.4                              | 5.79                               | 2.4                                | 49.0                               |
| 2.6                                 | 5.13                               | 2.6                              | 6.39                               | 2.6                                | 57.5                               |
| 2.8                                 | 5.53                               | 2.8                              | 7.41                               | 2.8                                | 66.7                               |
| 3.0                                 | 5.92                               | 3.0                              | 8.51                               | 3.0                                | 76.6                               |
| 3.2                                 | 6.48                               | 3.2                              | 9.68                               | 3.2                                | 87.2                               |
| 3.4                                 | 7.32                               | 3.4                              | 10.9                               | 3.4                                | 98.4                               |
| 3.6                                 | 8.20                               | 3.6                              | 12.3                               | 3.6                                | 110                                |
| 3.8                                 | 9.14                               | 3.8                              | 13.7                               | 3.8                                | 123                                |
| 4.0                                 | 10.1                               | 4.0                              | 15.1                               | 4.0                                | 136                                |
| 4.2                                 | 11.2                               | 4.2                              | 16.7                               | 4.2                                | 150                                |
| 4.4                                 | 12.3                               | 4.4                              | 18.3                               | 4.4                                | 165                                |
| 4.6                                 | 13.4                               | 4.6                              | 20.0                               | 4.6                                | 180                                |
| 4.8                                 | 14.6                               | 4.8                              | 21.8                               | 4.8                                | 196                                |
| 5.0                                 | 15.8                               | 5.0                              | 23.6                               | 5.0                                | 213                                |
| 5.2                                 | 17.1                               | 5.2                              | 25.6                               | 5.2                                | 230                                |
| 5.4                                 | 18.5                               | 5.4                              | 27.6                               | 5.4                                | 248                                |
| 5.6                                 | 19.9                               | 5.6                              | 29.7                               | 5.6                                | 267                                |
| 5.8                                 | 21.3                               | 5.8                              | 31.8                               | 5.8                                | 286                                |
| 6.0                                 | 22.8                               | 6.0                              | 34.0                               | 6.0                                | 306                                |
| 6.2                                 | 24.3                               | 6.2                              | 36.4                               | 6.2                                | 327                                |
| 6.4                                 | 25.9                               | 6.4                              | 38.7                               | 6.4                                | 349                                |
| 6.6                                 | 27.6                               | 6.6                              | 41.2                               | 6.6                                | 371                                |
| 6.8                                 | 29.3                               | 6.8                              | 43.7                               | 6.8                                | 394                                |
| 7.0                                 | 31.0                               | 7.0                              | 46.3                               | 7.0                                | 417                                |
| 7.2                                 | 32.8                               | 7.2                              | 49.0                               | 7.2                                | 441                                |
| 7.4                                 | 34.7                               | 7.4                              | 51.8                               | 7.4                                | 466                                |
| 7.6                                 | 36.6                               | 7.6                              | 54.6                               | 7.6                                | 492                                |
| 7.8                                 | 38.5                               | 7.8                              | 57.5                               | 7.8                                | 518                                |
| 8.0                                 | 40.5                               | 8.0                              | 60.5                               | 8.0                                | 545                                |
| 8.2                                 | 42.6                               | 8.2                              | 63.6                               | 8.2                                | 572                                |
| 8.4                                 | 44.7                               | 8.4                              | 66.7                               | 8.4                                | 601                                |
| 8.6                                 | 46.8                               | 8.6                              | 69.9                               | 8.6                                | 629                                |
| 8.8                                 | 49.0                               | 8.8                              | 73.2                               | 8.8                                | 659                                |
| 9.0                                 | 51.3                               | 9.0                              | 76.6                               | 9.0                                | 689                                |
| 9.2                                 | 53.6                               | 9.2                              | 80.0                               | 9.2                                | 720                                |
| 9.4                                 | 55.9                               | 9.4                              | 83.6                               | 9.4                                | 752                                |
| 9.55                                | 57.7                               | 9.55                             | 86.2                               | 9.55                               | 776                                |

- m** Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu  
**A<sub>min</sub>** Minimalna površina poda  
**(a)** Ceiling-mounted unit (= Jedinica postavljena na strop)  
**(b)** Wall-mounted unit (= Jedinica postavljena na zid)  
**(c)** Floor-standing unit (= Jedinica koja stoji na podu)

### 2.2.3 Rashladno sredstvo — u slučaju R410A ili R32

Ako je primjenjivo. Za više informacija pogledajte priručnik za instalaciju ili referentni vodič za instalatera vaše aplikacije.



#### OBAVJEŠTENJE

Uvjerite se da je cjevovod za rashladno sredstvo u skladu s važećim zakonima. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.



#### OBAVJEŠTENJE

Pazite da vanjske cijevi i priključci NE BUDU izloženi naprezanju.



#### UPOZORENJE

Prilikom testiranja NIKADA proizvod ne izlažite pritisku višem od maksimalnog dopuštenog (kao što je naznačeno na nazivnoj pločici jedinice).

**UPOZORENJE**

U slučaju curenja rashladnog sredstva poduzmite odgovarajuće mjere opreza. Ako rashladni plin curi, odmah prozračite prostor. Mogući rizici:

- Prekomjerna koncentracija rashladnog sredstva u zatvorenoj prostoriji može uzrokovati manjak kisika.
- Ako rashladni plin dođe u kontakt s vatrom, može nastati otrovni plin.

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite ispumpati sistem, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- **NEMOJTE** koristiti funkciju automatskog ispumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sistema skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.
- Koristite zaseban sistem sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.

**UPOZORENJE**

UVIJEK prikupite otpadno rashladno sredstvo. NE ispuštajte ga direktno u okoliš. Za pražnjenje instalacije upotrijebite vakuumsku pumpu.

**OBAVJEŠTENJE**

Nakon priključivanja svih cijevi provjerite ne curi li negdje plin. Za detekciju curenja plina upotrijebite dušik.

**OBAVJEŠTENJE**

- Da biste izbjegli prekid rada kompresora, **NEMOJTE** puniti rashladno sredstvo preko navedene količine.
- Pri otvaranju rashladnog sistema, s rashladnim sredstvom se MORA postupati u skladu s važećim propisima.

**UPOZORENJE**

Uvjerite se da u sistemu nema kisika. Rashladno sredstvo može se puniti tek nakon testa curenja i vakuumske isušivanja.

**Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.

- U slučaju potrebe za dodatnim punjenjem pogledajte nazivnu pločicu jedinice. Na njoj je navedena vrsta i potrebna količina rashladnog sredstva.
- Jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom i ovisno o veličini i dužini cijevi neki sistemi zahtijevaju dodatno punjenje rashladnog sredstva.
- Upotrebljavajte alate isključivo za vrstu rashladnog sredstva koja se koristi u sistemu kako biste osigurali otpor pritiska i spriječili ulazak stranih tvari u sistem.
- Tekuće rashladno sredstvo puniti na sljedeći način:

| Ako                                                                                            | Tada                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Postoji sifonska cijev<br>(tj. na cilindru je oznaka "Opremljen sifonom za punjenje tekućine") | Puniti tako da je cilindar u uspravnom položaju.<br> |

| Ako                  | Tada                                                                                                                               |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NEMA sifonske cijevi | Punite tako da je cilindar okrenut naopako.<br> |

- Polako otvorite cilindre rashladnog sredstva.
- Napunite tekućim rashladnim sredstvom. Dodavanje sredstva u plinovitom obliku moglo bi onemogućiti ispravan rad.



#### OPREZ

Pri dovršetku postupka punjenja rashladnog sredstva ili u pauzi, odmah zatvorite ventil spremnika rashladnog sredstva. Ako ventil NIJE odmah zatvoren, preostali pritisak može napuniti dodatno rashladno sredstvo. **Moguća posljedica:** Pogrešna količina rashladnog sredstva.

### 2.2.4 Električno



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Potpuno ISKLJUČITE napajanje prije skidanja poklopca s razvodne kutije, spajanja električnog ožičenja ili dodirivanja električnih dijelova.
- Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente mokrim rukama.
- NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.



#### UPOZORENJE

Ako NIJE tvornički ugrađen, u fiksno ožičenje MORA se ugraditi glavni prekidač ili drugi uređaj za odspajanje kod kojeg dolazi do razdvajanja kontakata na svim polovima, čime se garantuje potpuno odspajanje propisano za prenaponsku kategoriju III.



### UPOZORENJE

- Upotrebljavajte SAMO bakrene žice.
- Uvjerite se da je vanjsko ožičenje u skladu s važećim zakonima.
- Sva vanjska ožičenja MORAJU biti provedena u skladu s dijagramom ožičenja koji se isporučuje s proizvodom.
- NIKADA nemojte stiskati snop kablova i pazite da ne dođu u dodir s cjevima i oštrim rubovima. Pazite da nema vanjskog naprezanja na priključne stezaljke.
- Obavezno instalirajte uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može uzrokovati strujni udar.
- Obavezno koristite namijenjeni strujni krug. NIKADA nemojte koristiti napajanje koje se dijeli s drugim uređajem.
- Provjerite jeste li postavili potrebne osigurače ili prekidače strujnog kruga.
- Obavezno instalirajte zaštitu od dozemnog spoja. Izostanak istog mogao bi dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pri postavljanju zaštite od dozemnog spoja provjerite je li ona kompatibilna s inverterom (otporna na električne smetnje visokih frekvencija) kako bi se izbjeglo nepotrebno otvaranje zaštite od dozemnog spoja.



### OPREZ

- Prilikom spajanja električnog napajanja: spoj na uzemljenje mora biti izveden prije spajanja na napon.
- Kod odspajanja električnog napajanja: spojevi pod naponom se moraju odspojiti prije rastavljanja spoja na uzemljenje.
- Dužina vodiča između sidrenja električnog napojnog kablova i same redne stezaljke mora biti takva da se vodiči pod naponom zategnu prije vodiča uzemljenja u slučaju da se naponski vodič izvuče iz obujmice sidrenja.



### OBAVJEŠTENJE

Mjere opreza prilikom postavljanja ožičenja napajanja:



- NEMOJTE povezivati ožičenje različitih debljina s rednim stezaljkama (labavi dijelovi u ožičenju napajanja mogu uzrokovati neuobičajenu toplinu).
- Kada spajate žice koje su iste debljine, uradite to kako je prikazano na slici iznad.
- Za ožičenje upotrijebite namjensku žicu napajanja i dobro pričvrstite, a zatim osigurajte kako izvodna ploča ne bi bila pod vanjskim pritiskom.
- Za pričvršćivanje vijaka priključka upotrijebite odgovarajući odvijač. Vijak s malom glavom oštetit će glavu pa odgovarajuće zatezanje neće biti moguće.
- Prekomjerno zatezanje vijaka priključka može ih oštetiti.



### UPOZORENJE

- Po završetku električnih radova provjerite jesu li sve električne komponente i priključak u kutiji s električnim komponentama dobro spojeni.
- Provjerite jesu li svi poklopci zatvoreni prije pokretanja jedinice.



### OBAVJEŠTENJE

Primjenjivo samo ako je napajanje trofazno, a kompresor se može uključiti, odnosno isključiti.

Ako postoji mogućnost reverzne faze nakon kratkotrajnog nestanka struje te ponovnog uključivanja napajanja tokom rada uređaja, krug zaštite reverzne faze priključite lokalno. Rad uređaja u reverznoj fazi može pokvariti kompresor i druge dijelove.

## 3 Posebne sigurnosne upute za instalatere

Uvijek se pridržavajte sljedećih sigurnosnih uputa i propisa.

**Instalacija jedinice (vidjeti "6 Instalacija jedinice" [▶ 25])**



### UPOZORENJE

Instalaciju treba izvršiti instalater, a odabir materijala i instalacija mora biti u skladu s važećim zakonodavstvom. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.

**Mjesto instalacije (vidjeti "6.1 Priprema mjesta instalacije" [▶ 25])**



### OPREZ

- Provjerite može li mjesto instalacije podnijeti težinu jedinice. Loša instalacija je opasna. Može također uzrokovati vibracije ili neuobičajenu radnu buku.
- Osigurajte dovoljno prostora za servisiranje.
- NEMOJTE instalirati jedinicu tako da je u kontaktu sa stropom ili zidom, jer to može uzrokovati vibracije.



### UPOZORENJE

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijač u radu).

**Otvaranje i zatvaranje jedinice (vidjeti "6.2 Otvaranje i zatvaranje jedinice" [▶ 29])**



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

**Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva (vidjeti "7.2 Spajanje cijevovoda rashladnog sredstva" [▶ 34])**



### OPREZ

- Tokom isporuke nije dozvoljeno lemljenje ili zavarivanje na mjestu za jedinice s punjenjem rashladnog sredstva R32.
- Tokom instalacije rashladnog sistema, spajanje dijelova s najmanje jednim napunjenim dijelom izvodi se uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve: privremeni spojevi nisu dopušteni za rashladno sredstvo R32 unutar prostora u kojima borave ljudi, osim spojeva izrađenih na mjestu koji direktno spajaju unutrašnju jedinicu s cjevovodom. Spojevi izrađeni na mjestu, koji direktno spajaju cjevovode s unutrašnjim jedinicama, moraju biti privremenog tipa.



#### OPREZ

- Upotrijebite holender maticu pričvršćenu na jedinicu.
- Za sprječavanje curenja plina, rashladno ulje nanosite samo na unutarašnju površinu proširenja. Upotrijebite rashladno ulje za R32.
- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve.



#### OPREZ

- NEMOJTE koristiti mineralna ulja na proširenom dijelu cijevi.
- NEMOJTE ponovo koristiti cjevovode iz prethodnih instalacija.
- Da bi se zajamčio vijek trajanja, NIKADA uz ovu R32 jedinicu nemojte ugraditi sušač. Materijal za isušivanje se može otopiti i oštetiti sistem.



#### UPOZORENJE

Prije pokretanja kompresora čvrsto spojite cjevovod rashladnog sredstva. Ako cjevovod rashladnog sredstva NIJE spojen, a zaustavni ventil je otvoren tokom rada kompresora, usisat će se zrak. To će uzrokovati abnormalni pritisak u rashladnom ciklusu, što može dovesti do oštećenja opreme, pa čak i do ozljeda.



#### OPREZ

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste spriječili curenje rashladnog plina.
- Upotrijebite holender matice koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih holender matica može uzrokovati curenje rashladnog plina.



#### OPREZ

NEMOJTE otvarati ventile prije završetka proširivanja. To bi moglo dovesti do curenja rashladnog plina.



#### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

NEMOJTE pokretati jedinicu ako je vakuumirana.

### Punjenje rashladnog sredstva (vidjeti "8 Punjenje rashladnog sredstva" [▶ 43])



#### UPOZORENJE

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijačem ili štednjakom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.

Isključite sve uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.



#### UPOZORENJE

- Koristite samo rashladno sredstvo R32. Ostale supstance mogu izazvati eksplozije i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegovog potencijala globalnog zagrijavanja (GWP) iznosi 675. NE ispuštajte ove plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva, UVIJEK koristite zaštitne rukavice i zaštitne naočale.



**OPREZ**

Da biste izbjegli kvar na kompresoru, NE puniti više od navedene količine rashladnog sredstva.

**UPOZORENJE**

NIKADA direktno ne dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscuru. To bi moglo rezultirati teškim ranama uzrokovanim ozeblinama.

**Električna instalacija (vidjeti "9 Električna instalacija" [▶ 47])****UPOZORENJE**

Uređaj mora biti instaliran u skladu s nacionalnim propisima o ožičenju.

**UPOZORENJE**

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Uspostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjit će učinkovitost i može uzrokovati nezgode.

**UPOZORENJE**

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višezilni kabal.

**UPOZORENJE**

Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.

**UPOZORENJE**

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE spajati kabal napajanja na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE upotrebljavati lokalno kupljene električne dijelove unutar proizvoda.
- Električno napajanje odvodne pumpe, itd., NEMOJTE dovoditi razvodom iz redne stezaljke. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

Držite ožičenje spajanja između jedinica dalje od bakarnih cijevi koje nemaju toplinsku izolaciju jer te cijevi mogu biti veoma vruće.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Svi električni dijelovi (uključujući termistore) su pod naponom električnog napajanja. Ne dodirujte ih golim rukama.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama električnog kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.

**Dovršetak instalacije unutrašnje jedinice (vidjeti "10 Dovršetak instalacije vanjske jedinice" [► 52])**



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Provjerite je li sistem pravilno uzemljen.
- Isključite napajanje prije servisiranja.
- Instalirajte poklopac razvodne kutije prije uključivanja napajanja.

**Konfiguracija (vidjeti "11 Konfiguracija" [► 53])**



#### UPOZORENJE

Prije spajanja ili odspajanja priključka, provjerite je li napajanje isključeno.

**Puštanje u rad (vidjeti "12 Puštanje u rad" [► 55])**



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



#### OPREZ

**NE provodite probni rad dok radite na unutrašnjim jedinicama.**

Prilikom provođenja probnog rada NEĆE raditi samo vanjska jedinica, već će raditi i spojena unutrašnja jedinica. Rad na unutrašnjoj jedinici tokom provođenja probnog rada je opasan.

**OPREZ**

NEMOJTE umetati prste, šipke ili druge predmete u otvor za ulaz i izlaz zraka. NEMOJTE uklanjati štitnik ventilatora. Kad se ventilator okreće velikom brzinom, može uzrokovati ozljede.

**Održavanje i servis (vidjeti "14 Održavanje i servis" [► 59])**

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA****OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE****UPOZORENJE**

- Prije izvođenja bilo kakvih aktivnosti održavanja ili popravka, UVIJEK isključite prekidač strujnog kruga na ploči napajanja, uklonite osigurače ili otvorite zaštitne uređaje jedinice.
- NEMOJTE dirati dijelove pod naponom 10 minuta nakon isključivanja napajanja zbog opasnosti od visokog napona.
- Imajte na umu da su neki dijelovi kućišta električnih komponenti vrući.
- Pazite da NE dodirnete provodni dio.
- NEMOJTE ispirati jedinicu. To može uzrokovati strujni udar ili požar.

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Kompresor koristite samo na sistemima s uzemljenjem.
- Prije servisiranja kompresora isključite napajanje.
- Nakon servisiranja ponovo pričvrstite poklopac razvodne kutije i servisni poklopac.

**OPREZ**

Uvijek nosite zaštitne naočale i zaštitne rukavice.

**OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE**

- Upotrijebite rezač cijevi da biste uklonili kompresor.
- NEMOJTE koristiti plamen za lemljenje.
- Upotrebljavajte samo odobrena rashladna sredstva i maziva.

**OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**

NE dodirujte kompresor golim rukama.

**Rješavanje problema (vidjeti "15 Rješavanje problema" [► 61])**

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA****OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE**



#### UPOZORENJE

- Kada obavljate pregled na razvodnoj kutiji jedinice, UVIJEK provjerite je li jedinica odspojena s električne mreže. Isključite odgovarajući osigurač.
- Ako se aktivira sigurnosni uređaj, zaustavite jedinicu i otkrijte zašto se sigurnosni uređaj aktivirao prije nego što ga resetirate. NIKADA ne premošćujte sigurnosne uređaje i ne mijenjajte njihove vrijednosti s tvornički zadanih postavki. Ako ne možete pronaći uzrok problema, obratite se dobavljaču.



#### UPOZORENJE

Spriječite opasnost zbog nehotičnog resetiranja rastavne toplinske sklopke: ovaj uređaj se NE SMIJE napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti priključiti na strujni krug koji redovno uključuje i isključuje komunalna služba.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Kada jedinica ne radi, svjetleće diode na PCB-u su ugašene radi štednje energije.
- Čak i kada su svjetleće diode ugašene, redne stezaljke i PCB mogu biti pod naponom.

## 4 Informacije o pakovanju

### 4.1 Pregled: O pakovanju

Ovo poglavlje opisuje šta trebate učiniti nakon što se kutija s vanjskom jedinicom isporuči na mjesto postavljanja.

Imajte na umu sljedeće:

- Prilikom isporuke jedinicu treba pregledati zbog oštećenja. Svako oštećenje MORATE odmah prijaviti otpremnikovom agentu za reklamacije.
- Dopremite zapakovanu jedinicu što bliže mjestu konačne instalacije da bi se spriječilo oštećenje prilikom transporta.
- Unaprijed pripremite putanju po kojoj će se jedinica unijeti.
- Kod rukovanja jedinicom, treba uzeti u obzir sljedeće:



Lomljivo, pažljivo rukujte jedinicom.



Držite jedinicu uspravno, da se izbjegne oštećenje.



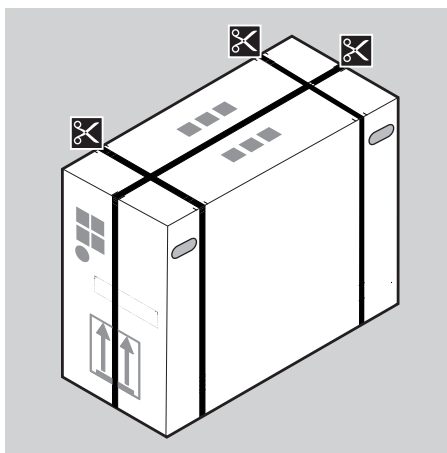
Držite jedinicu podalje od kiše ili vlage.

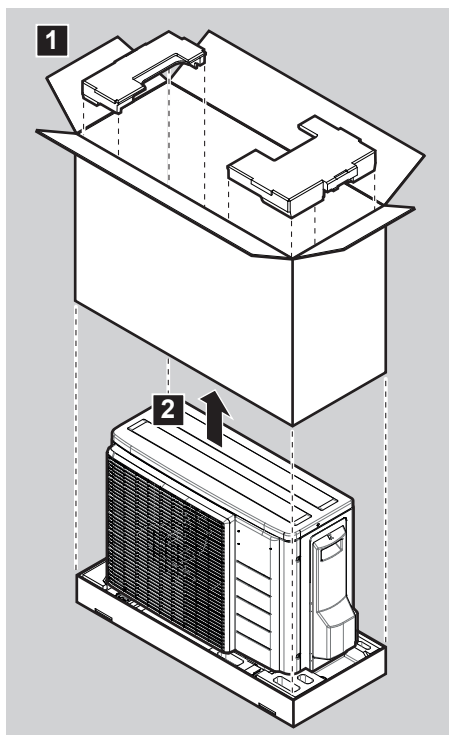


Najmanje 2 osobe MORAJU nositi kutiju s jedinicom.

### 4.2 Vanjska jedinica

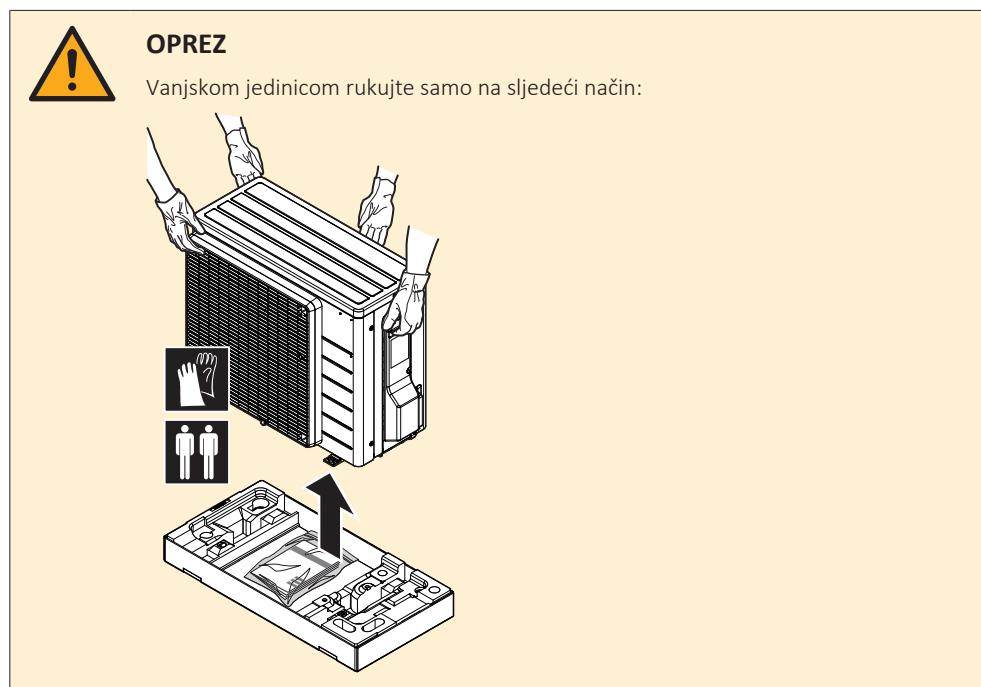
#### 4.2.1 Za raspakiranje vanjske jedinice



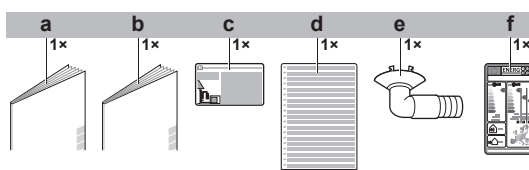


#### 4.2.2 Za uklanjanje dodatne opreme iz vanjske jedinice

##### 1 Podignite vanjsku jedinicu.



##### 2 Uklonite dodatnu opreme koja se nalazi na dnu ambalažne kutije.



- a Opće sigurnosne mjere opreza
- b Upute za instalaciju vanjske jedinice
- c Oznaka o fluoriranim stakleničkim plinovima

- d** Višejezična oznaka o fluoriranim stakleničkim plinovima
- e** Odvodni čep (nalazi se na dnu ambalažne kutije)
- f** Oznaka energetske učinkovitosti

## 5 O jedinici



### UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

### 5.1 Pregled: O jedinici i opcijama

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- identifikaciji vanjske jedinice

### 5.2 Identifikacija

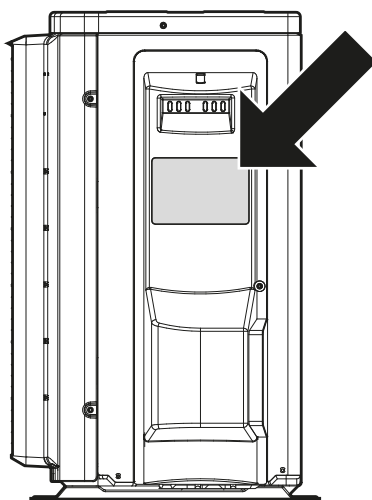


### OBAVJEŠTENJE

Ako istovremeno instalirate ili servisirate više jedinica, pazite da NE zamijenite servisne ploče između različitih modela.

#### 5.2.1 Identifikacijska naljepnica: Vanjska jedinica

Lokacija





## 6 Instalacija jedinice



### UPOZORENJE

Instalaciju treba izvršiti instalater, a odabir materijala i instalacija mora biti u skladu s važećim zakonodavstvom. EN378 je standard koji je primjenjiv u Evropi.

### U ovom poglavlju

|       |                                                                                   |    |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| 6.1   | Priprema mjesta instalacije .....                                                 | 25 |
| 6.1.1 | Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice .....                                | 26 |
| 6.1.2 | Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju ..... | 28 |
| 6.2   | Otvaranje i zatvaranje jedinice .....                                             | 29 |
| 6.2.1 | O otvaranju jedinica .....                                                        | 29 |
| 6.2.2 | Za otvaranje vanjske jedinice .....                                               | 29 |
| 6.2.3 | Za zatvaranje vanjske jedinice .....                                              | 29 |
| 6.3   | Montaža vanjske jedinice .....                                                    | 30 |
| 6.3.1 | O postavljanju vanjske jedinice .....                                             | 30 |
| 6.3.2 | Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice .....                              | 30 |
| 6.3.3 | Priprema konstrukcije za postavljanje .....                                       | 30 |
| 6.3.4 | Instalacija vanjske jedinice .....                                                | 31 |
| 6.3.5 | Odvod kondenzata .....                                                            | 31 |
| 6.3.6 | Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice .....                                  | 32 |

### 6.1 Priprema mjesta instalacije

NE instalirajte jedinicu na mjestima koja se često upotrebljavaju za rad. U slučaju građevinskih radova (npr. brušenje), pri kojima se stvara dosta prašine, jedinica MORA biti pokrivena.

Odaberite mjesto instalacije s dovoljno prostora za donošenje i odnošenje jedinice s mjesta.



### OPREZ

- Provjerite može li mjesto instalacije podnijeti težinu jedinice. Loša instalacija je opasna. Može također uzrokovati vibracije ili neuobičajenu radnu buku.
- Osigurajte dovoljno prostora za servisiranje.
- NEMOJTE instalirati jedinicu tako da je u kontaktu sa stropom ili zidom, jer to može uzrokovati vibracije.

- Odaberite mjesto na kojem radna buka ili vrući/hladni zrak koji se ispuštaju iz jedinice neće ometati nikoga.
- Osigurajte dovoljno prostora oko uređaja za servisiranje i strujanje zraka.
- Izbjegavajte područja u kojima može doći do curenja zapaljivog plina ili proizvoda.
- Instalirajte jedinice, kablove napajanja i komunikacije najmanje 3 m od televizora i radija kako biste spriječili smetnje. Ovisno o radio talasima, udaljenost od 3 m možda neće biti dovoljna.



### OBAVJEŠTENJE

NE stavljajte predmete osjetljive na vlagu ispod unutrašnje i/ili vanjske jedinice. Kondenzacija na glavnoj jedinici ili cjevovodu rashladnog sredstva, nečistoća filtera zraka ili začepljenje odvoda mogu uzrokovati kapanje i može dovesti do zaprljanja ili oštećenja predmeta koji se nalaze ispod.

**UPOZORENJE**

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijač u radu).

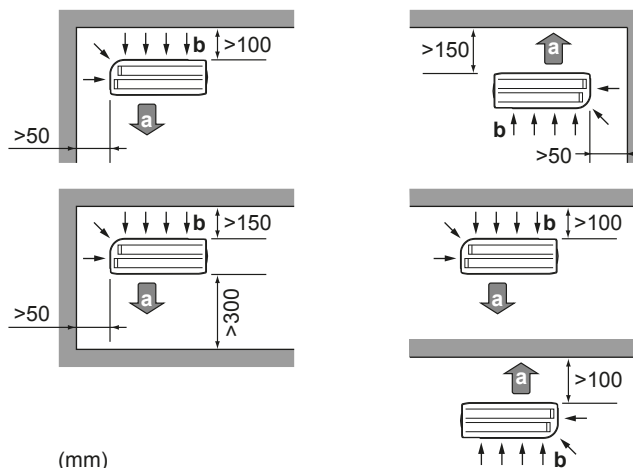
## 6.1.1 Zahtjevi mjesta instalacije vanjske jedinice

**INFORMACIJA**

Pročitajte i sljedeće zahtjeve:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5].
- "7.1.3 Dužina cijevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini" [▶ 34].

Imajte na umu sljedeće smjernice za razmak:



(mm)

- a** Otvor za izlaz zraka  
**b** Otvor za ulaz zraka

**OBAVJEŠTENJE**

Visina zida na izlaznoj strani vanjske jedinice MORA biti  $\leq 1200$  mm.

**OBAVJEŠTENJE**

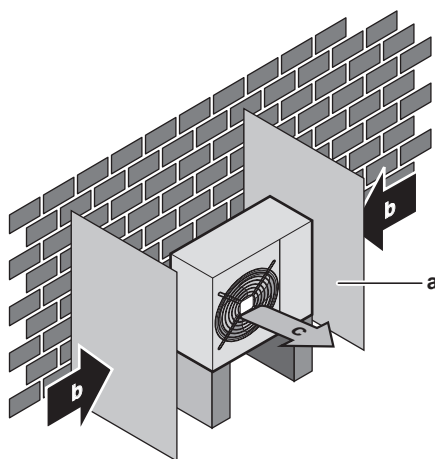
- NEMOJTE slagati jedinice jednu na drugu.
- NEMOJTE vješati jedinicu o plafon.

Jaki vjetrovi ( $\geq 18$  km/h) koji pušu prema izlazu za zrak na jedinici uzrokuju kratki spoj (usis ispušnog zraka). To može uzrokovati:

- slabljenje radnog učinka;
- često ubrzano zaleđivanje u toku grijanja;
- prekid rada usljed smanjenja niskog pritiska ili porasta visokog pritiska;
- kvar ventilatora (ako jak vjetar neprekidno puše na ventilator, on se može početi okretati vrlo brzo dok se ne slomi).

Preporučuje se postavljanje odbojne ploče kada je otvor za izlaz zraka izložen vjetru.

Preporučuje se da vanjsku jedinicu postavite tako da otvor za ulaz zraka bude okrenut prema zidu, a NE direktno izložen vjetru.



- a Pregradna ploča
- b Prevladavajući smjer vjetra
- c Otvor za izlaz zraka

Jedinicu NE instalirajte na sljedećim mjestima:

- Područja osjetljiva na zvuk (npr. u blizini spavaće sobe), tako da vas radna buka jedinice ne ometa.

**Napomena:** Ako se zvuk mjeri u stvarnim uslovima instalacije, izmjerena vrijednost može biti veća od nivoa zvučnog pritiska spomenutog u "Spektar zvuka" u podatkovnoj knjizi zbog buke u okolišu i refleksije zvuka.



#### INFORMACIJA

Nivo pritiska zvuka je niži od 70 dBA.

- Na mjestima na kojima u atmosferi mogu nastati maglice mineralnih ulja, raspršene čestice ili pare. Plastični dijelovi se mogu oštetiti i uzrokovati curenje vode.

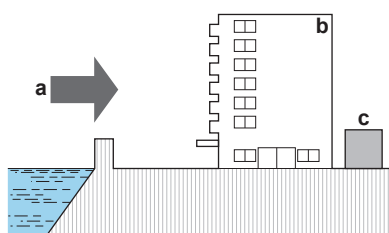
NIJE preporučljivo instaliranje jedinice na sljedeća mjesta jer time možete skratiti vijek trajanja jedinice:

- gdje napon mnogo varira
- u vozilima ili plovilima
- gdje ima kiselih ili lužnatih para

**Postavljanje na morskoj obali.** Osigurajte da jedinica NIJE direktno izložena morskim vjetrovima. Time se sprječava korozija usljed visokih nivoa soli u zraku, što može skratiti vijek trajanja jedinice.

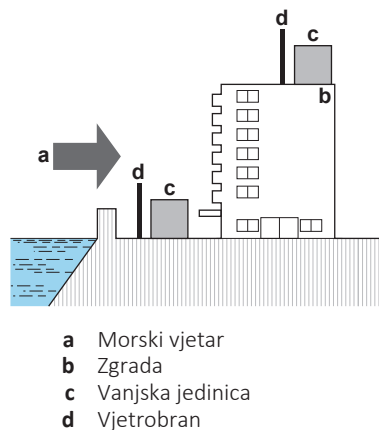
Vanjsku jedinicu instalirajte dalje od direktnih morskih vjetrova.

**Primjer:** Iza zgrade.



Ako je vanjska jedinica izložena direktnim morskim vjetrovima, postavite vjetrobran.

- Visina vjetrobrana  $\geq 1,5 \times$  visina vanjske jedinice
- Kod postavljanja vjetrobrana uzmite u obzir prostor potreban za servisiranje.

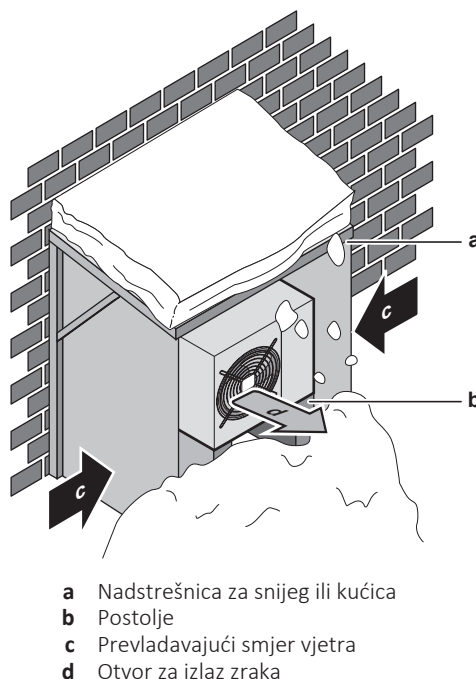


Vanjska jedinica dizajnirana je samo za vanjsku instalaciju i za okolne temperature navedene u tabeli u nastavku (osim ako je drugačije navedeno u korisničkom priručniku spojene unutrašnje jedinice).

| Model         | Hlađenje    | Grijanje    |
|---------------|-------------|-------------|
| RXM-R, ARXM-R | -10~50°C DB | -20~24°C DB |
| RXA-A, RXJ-M  | -10~46°C DB | -15~24°C DB |

#### 6.1.2 Dodatni zahtjevi za mjesto instalacije vanjske jedinice u hladnom podneblju

Zaštitite vanjsku jedinicu od direktnih snježnih padavina i vodite računa da vanjska jedinica NIKADA ne bude pod snijegom.



Preporučuje se osigurati najmanje 150 mm slobodnog prostora ispod jedinice (300 mm za područja s obilnim snježnim padavinama). Uz to, pobrinite se da je jedinica postavljena najmanje 100 mm iznad maksimalnog očekivanog nivoa snijega. Ako je potrebno napravite postolje. Za više detalja pogledajte "[6.3 Montaža vanjske jedinice](#)" [▶ 30].

U područjima s obilnim snježnim padavinama vrlo je važno odabrati mjesto instalacije na kojem snijeg NEĆE uticati na jedinicu. Ako postoji mogućnost da snijeg upada sa strane, osigurajte da snijeg NE MOŽE djelovati na zavojnicu izmjenjivača topline. Ako je potrebno, postavite nadstrešnicu za snijeg ili kućicu i postolje.

## 6.2 Otvaranje i zatvaranje jedinice

### 6.2.1 O otvaranju jedinica

Ponekad morate otvoriti jedinicu. **Primjer:**

- Prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva
- Prilikom spajanja električnog ožičenja
- Prilikom radova na održavanju ili servisiranju



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

NE ostavljajte jedinicu bez nadzora kada je s nje uklonjen servisni poklopac.

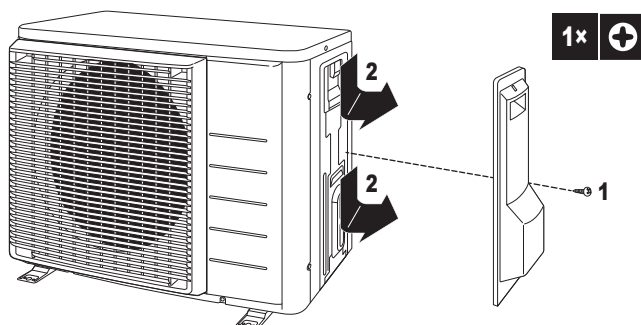
### 6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

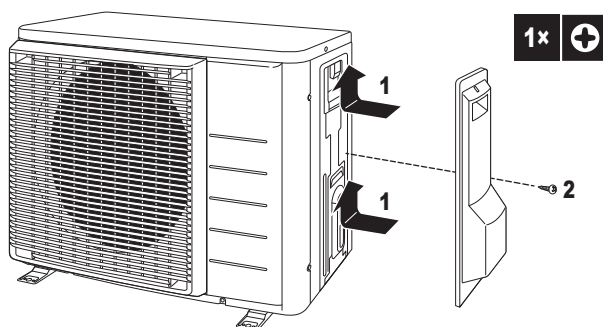


### 6.2.3 Za zatvaranje vanjske jedinice



#### OBAVJEŠTENJE

Prilikom zatvaranja poklopca vanjske jedinice pazite da moment pritezanja NE premaši 1,3 N•m.



## 6.3 Montaža vanjske jedinice

### 6.3.1 O postavljanju vanjske jedinice

#### Kada

Vanjska i unutrašnja jedinica moraju se postaviti prije spajanja cjevovoda rashladnog sredstva.

#### Uobičajeni tok rada

Postavljanje vanjske jedinice uobičajeno se sastoji od sljedećih stadija:

- 1 Priprema konstrukcije za instalaciju.
- 2 Instalacija vanjske jedinice.
- 3 Priprema odvoda kondenzata.
- 4 Sprječavanje prevrtanja vanjske jedinice.

### 6.3.2 Mjere opreza kod postavljanja vanjske jedinice



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5]
- "6.1 Priprema mjesta instalacije" [▶ 25]

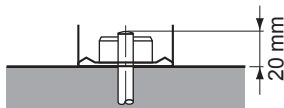
### 6.3.3 Priprema konstrukcije za postavljanje

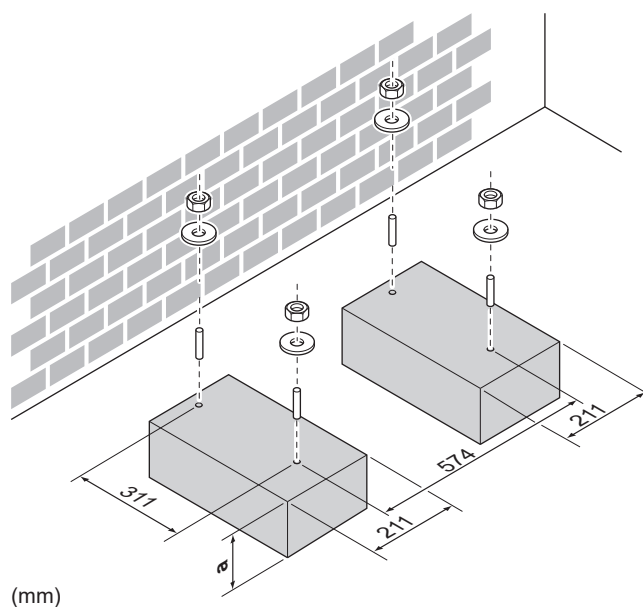
Provjerite čvrstoću i nivo podloge za instalaciju kako jedinica ne bi izazivala vibracije ili buku pri radu.

U slučajevima gdje se vibracije mogu prenijeti na zgradu upotrijebite gumu otpornu na vibracije (lokalna nabavka).

Prema crtežu postolja na slici, učvrstite jedinicu sigurno pomoću vijaka za postolje.

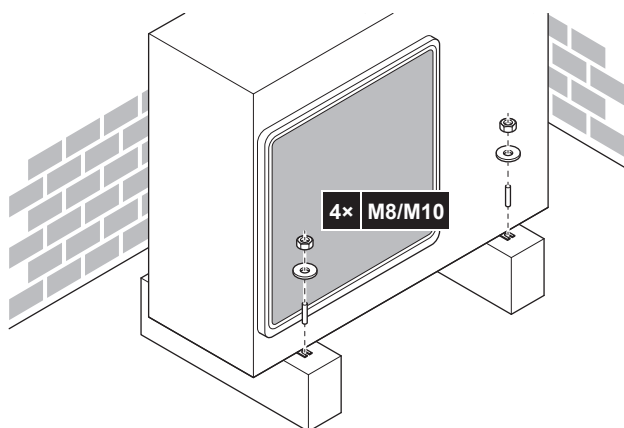
Pripremite 4 kompleta M8 ili M10 sidrenih vijaka, matice i podloške (lokalna nabavka).





**a** 100 mm iznad očekivanog nivoa snijega

#### 6.3.4 Instalacija vanjske jedinice



#### 6.3.5 Odvod kondenzata

- Uvjerite se da kondenzirana voda može slobodno oticati.
- Jedinicu instalirajte na podlogu kako bi se osigurao odvod kondenzata i izbjeglo nakupljanje leda.
- Oko podloge pripremite odvodni kanal kojim će otpadna voda oticati iz okoline jedinice.
- Izbjegavajte pražnjenje vode na pješačku stazu jer bi u slučaju niskih temperatura mogla postati klizava.
- Ako jedinicu postavite na okvir, postavite vodootpornu ploču najviše 150 mm od donje strane jedinice kako biste spriječili prodiranje vode u jedinicu i izbjegli kapanje ispuštene vode (pogledajte ilustraciju u nastavku).



**OBAVJEŠTENJE**

Ako se jedinica postavlja u hladnom podneblju, poduzmite odgovarajuće mjere tako da se evakuirani kondenzat NE MOŽE zalediti.

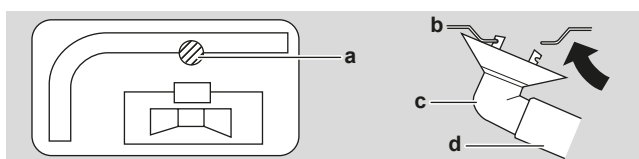
**OBAVJEŠTENJE**

Ako su otvori za kondenzat vanjske jedinice prekriveni ugradbenom pločom ili površinom poda, stavite dodatna podnožja u visini  $\leq 30$  mm ispod nogu vanjske jedinice.

**INFORMACIJA**

Za informacije o dostupnim mogućnostima kontaktirajte svog dobavljača.

- 1 Upotrijebite drenažni čep za ispušt.
- 2 Upotrijebite crijevo od  $\varnothing 16$  mm (lokalna nabavka).

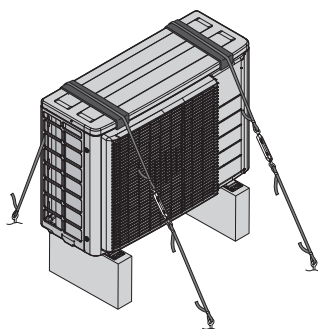


- a Drenažni priključak
- b Donji okvir
- c Drenažni čep
- d Crijevo (lokalna nabavka)

### 6.3.6 Za sprečavanje prevrtanja vanjske jedinice

U slučaju instaliranja jedinice na mjestima gdje je snažan vjetar može nagnuti, poduzmite sljedeću mjeru:

- 1 Pripremite 2 kabla kao što je naznačeno na ilustraciji u nastavku (lokalna nabavka).
- 2 Postavite 2 kabla preko vanjske jedinice.
- 3 Umetnite gumeni podložak između kablova i vanjske jedinice kako biste spriječili grebanje boje kablom (lokalna nabavka).
- 4 Pričvrstite krajeve kablova.
- 5 Pritegnite krajeve.





# 7 Instalacija cijevi

U ovom poglavlju

|       |                                                                     |    |
|-------|---------------------------------------------------------------------|----|
| 7.1   | Priprema cjevovoda rashladnog sredstva .....                        | 33 |
| 7.1.1 | Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva .....                        | 33 |
| 7.1.2 | Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva .....                       | 34 |
| 7.1.3 | Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini .....       | 34 |
| 7.2   | Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva .....                        | 34 |
| 7.2.1 | O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....                      | 34 |
| 7.2.2 | Mjere opreza pri spajanju cjevovoda rashladnog sredstva .....       | 35 |
| 7.2.3 | Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva .....     | 36 |
| 7.2.4 | Smjernice za savijanje cijevi .....                                 | 36 |
| 7.2.5 | Za proširivanje otvora cijevi .....                                 | 37 |
| 7.2.6 | Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka .....          | 37 |
| 7.2.7 | Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu ..... | 39 |
| 7.3   | Provjera cjevovoda rashladnog sredstva .....                        | 39 |
| 7.3.1 | O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva .....                      | 39 |
| 7.3.2 | Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva .....    | 40 |
| 7.3.3 | Za provjeru curenja .....                                           | 40 |
| 7.3.4 | Za vakuumsko isušivanje .....                                       | 41 |

## 7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva

### 7.1.1 Zahtjevi cjevovoda rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [► 5].



#### OBAVJEŠTENJE

Cjevovodi i drugi dijelovi koji sadrže pritisak moraju biti prikladni za rashladno sredstvo. Za rashladno sredstvo koristite bakar bez spojeva deoksidiran fosforom kiselinom.

- **Cjevovodni materijal:** Bakar bez spojeva deoksidiran fosforom kiselinom.
- **Spojevi holender maticom:** Koristite samo žareni materijal.
- **Promjer cijevi:**

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Cjevovod za tekućinu | Ø6,4 mm (1/4 inča) |
| Cjevovod za plin     | Ø9,5 mm (3/8 inča) |

- **Stepen tvrdoće i debljina cijevi:**

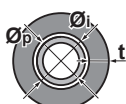
| Vanjski promjer (Ø) | Stepen tvrdoće | Debljina (t) <sup>(a)</sup> |                                                                                       |
|---------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 6,4 mm (1/4 inča)   | Žareno (O)     | ≥0,8 mm                     |  |
| 9,5 mm (3/8 inča)   | Žareno (O)     |                             |                                                                                       |

<sup>(a)</sup> Ovisno o važećim propisima i maksimalnom radnom pritisku jedinice (vidjeti "PS High" na nazivnoj pločici jedinice), može biti potrebna veća debljina cijevi.

### 7.1.2 Izolacija cjevovoda rashladnog sredstva

- Kao izolacijski materijal koristite polietilensku pjenu:
  - čija je toplinska propusnost između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh °C)
  - čija je toplinska otpornost najmanje 120 °C
- Debljina izolacije

| Vanjski promjer cijevi ( $\varnothing_p$ ) | Unutrašnji promjer izolacije ( $\varnothing_i$ ) | Debljina izolacije (t) |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|
| 6,4 mm (1/4 inča)                          | 8~10 mm                                          | ≥ 10 mm                |
| 9,5 mm (3/8 inča)                          | 12~15 mm                                         |                        |



Ako je temperatura viša od 30°C, a vlaga viša od RH 80%, debljina materijala za izolaciju treba biti najmanje 20 mm kako bi se spriječila kondenzacija na površini izolacije.

### 7.1.3 Dužina cjevovoda rashladnog sredstva i razlika u visini

| Šta?                                   | Udaljenost |
|----------------------------------------|------------|
| Maksimalna dozvoljena dužina cijevi    | 20 m       |
| Minimalna dozvoljena dužina cijevi     | 1,5 m      |
| Maksimalna dozvoljena razlika u visini | 15 m       |

## 7.2 Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva



#### OPREZ

- Tokom isporuke nije dozvoljeno lemljenje ili zavarivanje na mjestu za jedinice s punjenjem rashladnog sredstva R32.
- Tokom instalacije rashladnog sistema, spajanje dijelova s najmanje jednim napunjenim dijelom izvodi se uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve: privremeni spojevi nisu dopušteni za rashladno sredstvo R32 unutar prostora u kojima borave ljudi, osim spojeva izrađenih na mjestu koji direktno spajaju unutrašnju jedinicu s cjevovodom. Spojevi izrađeni na mjestu, koji direktno spajaju cjevovode s unutrašnjim jedinicama, moraju biti privremenog tipa.

### 7.2.1 O spajanju cjevovoda rashladnog sredstva

#### Prije spajanja cjevovoda rashladnog sredstva

Uvjerite se da su vanjska i unutrašnja jedinica postavljene.

#### Uobičajeni tok rada

Spajanje cjevovoda rashladnog sredstva uključuje:

- spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na unutrašnju jedinicu
- spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu
- izoliranje cijevi rashladnog sredstva

- Imajte na umu smjernice za:
  - savijanje cijevi
  - širenje završetaka cijevi
  - korištenje zaustavnih ventila

## 7.2.2 Mjere opreza pri spajanju cijevovoda rashladnog sredstva



### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5]
- "7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OPREZ

- Upotrijebite holender maticu pričvršćenu na jedinicu.
- Za sprječavanje curenja plina, rashladno ulje nanosite samo na unutarašnju površinu proširenja. Upotrijebite rashladno ulje za R32.
- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve.



### OPREZ

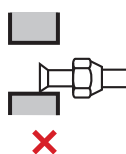
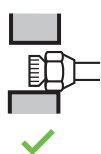
- NEMOJTE koristiti mineralna ulja na proširenom dijelu cijevi.
- NEMOJTE ponovo koristiti cjevovode iz prethodnih instalacija.
- Da bi se zajamčio vijek trajanja, NIKADA uz ovu R32 jedinicu nemojte ugraditi sušač. Materijal za isušivanje se može otopiti i oštetiti sistem.



### OBAVJEŠTENJE

Uzmite u obzir sljedeće mjere opreza za cjevovod rashladnog sredstva:

- Izbjegavajte da u rashladni krug uđe bilo šta osim predviđenog rashladnog sredstva (npr. zrak).
- Kada dodajete rashladno sredstvo upotrijebite samo R32.
- Kod instalacije koristite samo one alate (npr. manometar razvodnika) koji se upotrebljavaju isključivo za instalacije R32 i podnose pritisak kako bi spriječio ulazak stranih tvari (npr. mineralnih ulja i vlage) u sistem.
- Instalirajte cjevovod tako da proširenje NE BUDE izloženo mehaničkom naprezanju.
- Zaštitite cjevovod prema uputama u tabeli u nastavku kako biste spriječili ulazak prljavštine, tekućine ili prašine u cijevi.
- Budite oprezni prilikom provlačenja bakrenih cijevi kroz zidove (vidi sliku ispod).



| Jedinica            | Razdoblje instalacije   | Način zaštite                           |
|---------------------|-------------------------|-----------------------------------------|
| Vanjska jedinica    | > 1 mjesec              | Pričvrstite cijev                       |
|                     | < 1 mjesec              | Pričvrstite cijev ili je spojite trakom |
| Unutrašnja jedinica | Bez obzira na razdoblje |                                         |

**INFORMACIJA**

NE OTVARAJTE zaustavni ventil rashladnog sredstva prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva. Ako trebate dodati rashladno sredstvo, preporučuje se otvaranje zaustavnog ventila rashladnog sredstva nakon dodavanja.

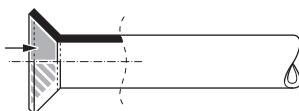
**UPOZORENJE**

Prije pokretanja kompresora čvrsto spojite cjevovod rashladnog sredstva. Ako cjevovod rashladnog sredstva NIJE spojen, a zaustavni ventil je otvoren tokom rada kompresora, usisat će se zrak. To će uzrokovati abnormalni pritisak u rashladnom ciklusu, što može dovesti do oštećenja opreme, pa čak i do ozljeda.

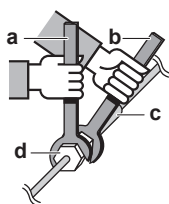
## 7.2.3 Smjernice prilikom spajanja cjevovoda rashladnog sredstva

Pri spajanju cijevi uzmite u obzir sljedeće smjernice:

- Prilikom postavljanja holender matice unutrašnju stranu proširenja premažite eterskim ili esterskim uljem. Prije nego što je čvrsto pritegnete, zakrenite je 3 do 4 puta rukom.



- Pri otpuštanju holender matice UVIJEK upotrijebite 2 ključa zajedno.
- Prilikom spajanja cjevovoda, za pritezanje holender matice UVIJEK zajedno upotrijebite viljuškasti i moment ključ. Time ćete spriječiti oštećenje i propuštanje matice.



- a Moment ključ  
b Viljuškasti ključ  
c Spoj cijevi  
d Holender matica

| Dimenzija cjevovoda (mm) | Moment sile zatezanja (N•m) | Dimenzije proširenja (A) (mm) | Oblik proširenja (mm) |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Ø6,4                     | 15~17                       | 8,7~9,1                       |                       |
| Ø9,5                     | 33~39                       | 12,8~13,2                     |                       |

## 7.2.4 Smjernice za savijanje cijevi

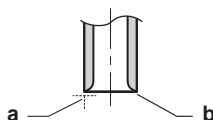
Za savijanje upotrijebite alat za savijanje cijevi. Sva savijanja cijevi trebaju biti što nježnija (radijus savijanja treba biti 30~40 mm ili veći).

## 7.2.5 Za proširivanje otvora cijevi

**OPREZ**

- Nepotpuno proširivanje može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- NE upotrebljavajte proširenja višekratno. Upotrijebite nova proširenja kako biste spriječili curenje rashladnog plina.
- Upotrijebite holender matice koje su isporučene uz jedinicu. Upotreba drugačijih holender matica može uzrokovati curenje rashladnog plina.

- 1 Odrežite kraj cijevi rezačem za cijevi.
- 2 Odstranite hrapave ivice s odrezanim krajem okrenutim prema dolje tako da komadići ne uđu u cijev.



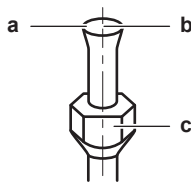
- a Režite tačno pod pravim uglovima.  
b Odstranite hrapave ivice.

- 3 Uklonite holender maticu sa zaustavnog ventila i stavite holender maticu na cijev.
- 4 Proširite cijev. Postavite tačno u položaj prikazan na sljedećoj slici.



|   | Alat za proširivanje za R32 (tip čeljusti) | Uobičajeni alat za proširivanje |                                      |
|---|--------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
|   |                                            | Tip čeljusti (Tip rigid)        | Tip s krilnom maticom (Tip imperial) |
| A | 0~0,5 mm                                   | 1,0~1,5 mm                      | 1,5~2,0 mm                           |

- 5 Provjerite da li je proširivanje dobro izvedeno.



- a Unutrašnja površina proširenja MORA biti besprijekorna.  
b Završetak cijevi MORA biti ravnomjerno proširen u savršenom krugu.  
c Uvjerite se je li holender matica postavljena.

## 7.2.6 Korištenje zaustavnog ventila i servisnog priključka

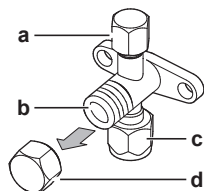
**OPREZ**

NEMOJTE otvarati ventile prije završetka proširivanja. To bi moglo dovesti do curenja rashladnog plina.

**Za rukovanje zaustavnim ventilom**

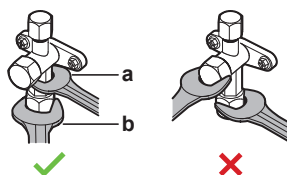
Imajte na umu sljedeće smjernice:

- Zaustavni ventili su tvornički zatvoreni.
- Ilustracija u nastavku prikazuje dijelove zaustavnog ventila potrebne za rukovanje ventilom.



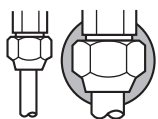
- a Servisni priključak i poklopac servisnog priključka
- b Klip ventila
- c Priključak vanjskog cjevovoda
- d Poklopac klipa

- Oba zaustavna ventila držite otvorenim tokom rada.
- NE primjenjujte preveliku silu na klip ventila. To može oštetiti kućište ventila.
- Zaustavni ventil UVIJEK pričvrstite viljuškastim ključem, a zatim moment ključem otpustite ili stegnite holender maticu. NE postavljajte viljuškasti ključ na poklopac klipa ventila jer to može uzrokovati curenje rashladnog sredstva.



- a Viljuškasti ključ
- b Moment ključ

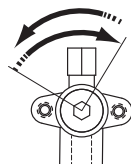
- Ako se očekuje da će radni pritisak biti nizak (npr. tokom hlađenja dok je vanjska temperatura niska), zabrtvite holender maticu u zaustavnom ventilu na plinovodu pomoću silikonskog brtvila kako biste spriječili smrzavanje.



■ Silikonsko brtвило, pazite da ne bude pukotina.

### Za otvaranje/zatvaranje zaustavnog ventila

- 1 Uklonite poklopac zaustavnog ventila.
- 2 Umetnite imbus ključ (na strani tekuće faze: 4 mm, na strani plina: 6 mm) u klip ventila i okrenite klip ventila:
- 3 Umetnite imbus ključ (na strani tekuće faze: 4 mm, na strani plina: 4 mm) u klip ventila i okrenite klip ventila:



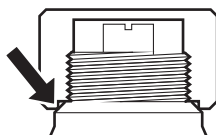
U smjeru suprotnom od kazaljki na satu za otvaranje  
U smjeru kazaljki na satu za zatvaranje

- 4 Kada se zaustavni ventil NE MOŽE dalje okretati, prekinite okretanje.
- 5 Instalirajte poklopac zaustavnog ventila.

**Rezultat:** Ventil je sada otvoren/zatvoren.

### Za rukovanje poklopcem klipa ventila

- Poklopac klipa ventila zabrtvljen je na mjestu označenom strelicom. NE oštećujte ga.



- Nakon rukovanja zaustavnim ventilom, zategnite poklopac klipa ventila i provjerite je li došlo do curenja rashladnog sredstva.

| Cjevovod Ø (mm) | Moment zatezanja (N•m) |
|-----------------|------------------------|
| 6,4             | 22~28                  |
| 9,5             | 33~39                  |

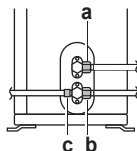
#### Za rukovanje poklopcem servisnog priključka

- **UVIJEK** upotrebljavajte cijev za punjenje koja je opremljena s potisnim trnom za ventil, jer je servisni priključak ventila tipa Schrader.
- Nakon rukovanja zaustavnim ventilom, stegnite poklopac servisnog priključka i provjerite je li došlo do curenja rashladnog sredstva.

| Stavka                        | Moment zatezanja (N•m) |
|-------------------------------|------------------------|
| Poklopac servisnog priključka | 11~14                  |

#### 7.2.7 Za spajanje cjevovoda rashladnog sredstva na vanjsku jedinicu

- **Dužina cjevovoda.** Terenski cjevovod treba biti što je moguće kraći.
  - **Zaštita cjevovoda.** Zaštitite terenski cjevovod od fizičkog oštećenja.
- 1 Spojite priključak tekućeg rashladnog sredstva s unutrašnje jedinice na zaustavni ventil za tekućinu vanjske jedinice.



- a Zaustavni ventil za tekućinu
- b Zaustavni ventil za plin
- c Servisni priključak

- 2 Spojite priključak plinskog rashladnog sredstva s unutrašnje jedinice na zaustavni ventil za plin vanjske jedinice.



#### OBAVJEŠTENJE

Preporučujemo postavljanje cjevovoda rashladnog sredstva između unutrašnje i vanjske jedinice u kanal ili umotavanje cjevovoda rashladnog sredstva u završnu traku.

## 7.3 Provjera cjevovoda rashladnog sredstva

### 7.3.1 O provjeri cjevovoda rashladnog sredstva

**Unutrašnji** cjevovod rashladnog sredstva fabrički je testiran na curenje. Vi samo trebate provjeriti **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva.

#### Prije provjere cjevovoda rashladnog sredstva

Provjerite je li cjevovod rashladnog sredstva spojen između vanjske i unutrašnje jedinice.

**Uobičajeni tok rada**

Provjera cjevovoda rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera curenja na cjevovodu rashladnog sredstva.
- 2 Vakuumsko sušenje da se iz cjevovoda rashladnog sredstva ukloni sva vlaga, zrak ili dušik.

Ako postoji mogućnost da je u cjevovodu rashladnog sredstva prisutna vlaga (na primjer, možda je voda ušla u cjevovod), prvo izvršite postupak vakuumskog sušenja opisan u nastavku sve dok se ne ukloni sva vlaga.

## 7.3.2 Mjere opreza pri ispitivanju cjevovoda rashladnog sredstva

**INFORMACIJA**

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5]
- "7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]

**OBAVJEŠTENJE**

Koristite 2-stepenu vakuumsku pumpu s nepovratnim ventilom, koja može vakuumirati do pritiska od –100,7 kPa (–1,007 bar) (5 Torr apsolutnog pritiska). Pazite da ulje iz pumpe ne poteče u suprotnom smjeru u sistem dok pumpa ne radi.

**OBAVJEŠTENJE**

Ovu vakuumsku pumpu koristite isključivo za R32. Korištenjem iste pumpe za druga rashladna sredstva možete oštetiti pumpu i jedinicu.

**OBAVJEŠTENJE**

- Priključite vakuumsku pumpu na servisni priključak zaustavnog ventila plina.
- Provjerite jesu li zaustavni ventil plina i zaustavni ventil tekućine dobro zatvoreni prije izvođenja provjere curenja ili vakuumskog isušivanja.

## 7.3.3 Za provjeru curenja

**OBAVJEŠTENJE**

NE premašujte maksimalan radni pritisak jedinice (vidjeti "PS High" na nazivnoj pločici jedinice).

**OBAVJEŠTENJE**

UVIJEK koristite preporučenu otopinu za test mjehurićima koju ste dobili od svog dobavljača.

NIKADA ne koristite vodu sa sapunom:

- Voda sa sapunom može uzrokovati stvaranje pukotina na komponentama poput holender matica ili kapica zaustavnih ventila.
- Voda sa sapunom može sadržavati sol, koja upija vlagu koja će se smrznuti nakon što se cijevi ohlade.
- Voda sa sapunom sadrži amonijak koji može izazvati koroziju holender spojeva (između mesingane holender matice i bakrene matice).



- 1 Napunite sistem plinovitim dušikom do pritiska na manometru od najmanje 200 kPa (2 bar). Preporučuje se stavljanje pod pritisak od 3000 kPa (30 bar) radi otkrivanja manjih curenja.
- 2 Provjerite postoji li curenje primjenom otopine za test mjehurićima na sve spojeve.
- 3 Ispustite sav dušik.

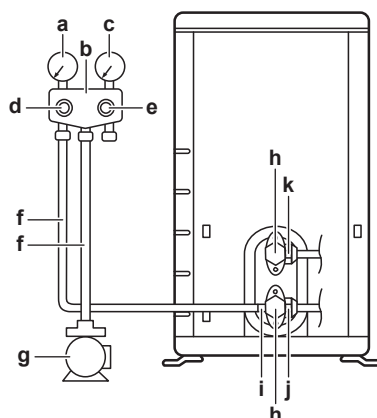
#### 7.3.4 Za vakuumsko isušivanje



#### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

NEMOJTE pokretati jedinicu ako je vakuumirana.

Spojite vakuumsku pumpu i razvodnik kako slijedi:



- a Manometar niskog pritiska
- b Razvodnik manometra
- c Manometar visokog pritiska
- d Ventil niskog pritiska (Lo)
- e Ventil visokog pritiska (Hi)
- f Crijeva za punjenje
- g Vakuumska pumpa
- h Poklopci ventila
- i Servisni priključak
- j Zaustavni ventil plina
- k Zaustavni ventil tekućine

- 1 Vakumirajte sistem dok pritisak na razvodniku ne pokaže  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).
- 2 Ostavite tako 4 - 5 minuta pa provjerite pritisak:

| Ako se pritisak... | Događa se sljedeće...                           |
|--------------------|-------------------------------------------------|
| Ne mijenja         | U sistemu nema vlage. Postupak je završen.      |
| Povećava           | U sistemu ima vlage. Pređite na sljedeći korak. |

- 3 Vakuumirajte sistem najmanje 2 sata s pritiskom u grani od  $-0,1$  MPa ( $-1$  bar).
- 4 Nakon ISKLJUČIVANJA pumpe, provjeravajte pritisak barem još 1 sat.
- 5 Ako NE uspijete postići ciljni vakuum ili NE MOŽETE održavati vakuum 1 sat, učinite sljedeće:
  - Ponovo provjerite ima li curenja.
  - Ponovo provedite postupak vakuumskog isušivanja.



### OBAVJEŠTENJE

Obavezno otvorite zaustavne ventile nakon instalacije cjevovoda rashladnog sredstva i obavljenog vakuumskeg sušenja. Pokretanje sistema sa zatvorenim zaustavnim ventilima može pokvariti kompresor.



### INFORMACIJA

Nakon otvaranja zaustavnog ventila moguće je da se pritisak u cjevovodu rashladnog sredstva NE povisi. To može biti uzrokovano zatvorenim ekspanzijskim ventilom u krugu vanjske jedinice, ali NIJE nikakva prepreka ispravnom radu jedinice.

## 8 Punjenje rashladnog sredstva

U ovom poglavlju

|     |                                                                         |    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|----|
| 8.1 | O punjenju rashladnog sredstva.....                                     | 43 |
| 8.2 | Informacije o rashladnom sredstvu.....                                  | 44 |
| 8.3 | Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva.....                      | 45 |
| 8.4 | Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva .....               | 45 |
| 8.5 | Za određivanje količine kompletnog punjenja.....                        | 45 |
| 8.6 | Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva.....                           | 45 |
| 8.7 | Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima ..... | 46 |

### 8.1 O punjenju rashladnog sredstva

Vanjska jedinica je tvornički napunjena rashladnim sredstvom, ali u nekim slučajevima može biti potrebno sljedeće:

| Šta                                          | Kada                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Punjenje dodatnog rashladnog sredstva        | Kada je ukupna dužina cijevi cjevovoda tekuće faze veća od navedene (vidi kasnije).                                      |
| Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva | <b>Primjer:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prilikom premještanja sistema.</li> <li>Nakon curenja.</li> </ul> |

#### Punjenje dodatnog rashladnog sredstva

Prije punjenja dodatnog rashladnog sredstva provjerite da li je **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva vanjske jedinice ispitan (test curenja, vakuumsko sušenje).



#### INFORMACIJA

Ovisno o jedinicama i/ili uslovima instalacije, može biti potrebno prethodno spojiti električno ožičenje da biste mogli puniti rashladno sredstvo.

Uobičajeni tok rada – Punjenje dodatnog rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje da li je potrebno dodatno punjenje i koliko.
- 2 Ako je potrebno, punjenje dodatnog rashladnog sredstva.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

#### Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva

Prije potpunog ponovnog punjenja rashladnog sredstva, provjerite je li učinjeno sljedeće:

- 1 Sve rashladno sredstvo je uklonjeno iz sistema.
- 2 Ispitan je **vanjski** cjevovod rashladnog sredstva (test curenja, vakuumsko sušenje).
- 3 Izvršeno je vakuumsko sušenje **unutrašnjeg** cjevovoda rashladnog sredstva.

**OBAVJEŠTENJE**

Prije potpunog ponovnog punjenja izvedite vakuumsko sušenje i na **unutrašnjem** cjevovodu rashladnog sredstva.

Uobičajeni tok rada – Potpuno ponovno punjenje rashladnog sredstva uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Određivanje koliko rashladnog sredstva puniti.
- 2 Punjenje rashladnog sredstva.
- 3 Ispunjavanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima i njeno postavljanje unutar vanjske jedinice.

## 8.2 Informacije o rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove. NE ispuštajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrijednost potencijala globalnog zagrijavanja (GWP): 675

**UPOZORENJE: BLAGO ZAPALJIVI MATERIJAL**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo.

**UPOZORENJE**

Uređaj treba čuvati u sobi bez kontinuiranih izvora zapaljenja (primjer: otvoreni plamen, plinski uređaj u radu ili električni grijač u radu).

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE bušiti ili paliti dijelove kruga rashladnog sredstva.
- NEMOJTE koristiti nikakve materijale za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje odležavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Imajte na umu da rashladno sredstvo u sistemu nema mirisa.

**UPOZORENJE**

Rashladno sredstvo unutar jedinice je lako zapaljivo, ali obično NE curi. Ako rashladno sredstvo procuri u prostoriju i dođe u kontakt s plamenom plamenika, grijačem ili štednjakom, to može dovesti do požara ili stvaranja štetnih plinova.

Isključite sve uređaje za grijanje plamenom, prozračite prostoriju i obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen dio iz kojeg je iscurilo rashladno sredstvo.

**UPOZORENJE**

NIKADA direktno ne dodirujte nikakva rashladna sredstva koja slučajno iscuru. To bi moglo rezultirati teškim ranama uzrokovanim ozeblinama.

### 8.3 Mjere opreza kod punjenja rashladnog sredstva



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u sljedećim poglavljima:

- "2 Opće mjere opreza" [▶ 5]
- "7.1 Priprema cjevovoda rashladnog sredstva" [▶ 33]

### 8.4 Za određivanje dodatne količine rashladnog sredstva

| Ako je ukupna dužina cjevovoda... | Događa se sljedeće...                                                                                                                                      |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ≤10 m                             | NEMOJTE ulijevati dodatno rashladno sredstvo.                                                                                                              |
| >10 m                             | $R = (\text{ukupna dužina (m) cjevovoda tekućine} - 10 \text{ m}) \times 0,020$<br>$R = \text{dodatno punjenje (kg) (zaokruženo u jedinicama od 0,01 kg)}$ |



#### INFORMACIJA

Dužina cjevovoda je jednosmjerna dužina cjevovoda tekućine.

### 8.5 Za određivanje količine kompletnog punjenja



#### INFORMACIJA

Ako je potrebno kompletno punjenje, ukupno punjenje rashladnog sredstva jeste: tvorničko punjenje rashladnog sredstva (pogledajte nazivnu pločicu jedinice) + utvrđena dodatna količina.

### 8.6 Za punjenje dodatnog rashladnog sredstva



#### UPOZORENJE

- Koristite samo rashladno sredstvo R32. Ostale supstance mogu izazvati eksplozije i nezgode.
- R32 sadrži fluorirane stakleničke plinove. Vrijednost njegovog potencijala globalnog zagrijavanja (GWP) iznosi 675. NE ispuštajte ove plinove u atmosferu.
- Prilikom punjenja rashladnog sredstva, UVIJEK koristite zaštitne rukavice i zaštitne naočale.



#### OPREZ

Da biste izbjegli kvar na kompresoru, NE puniti više od navedene količine rashladnog sredstva.

**Preduslov:** Prije punjenja rashladnog sredstva, provjerite da li je cjevovod spojen i ispitan (test curenja i vakuumsko sušenje).

- 1 Priključite spremnik s rashladnim sredstvom na servisni priključak.

- 2 Napunite dodatnu količinu rashladnog sredstva.
- 3 Otvorite zaustavni ventil plina.

Ako je u slučaju rastavljanja ili premještanja sistema potrebno ispumpavanje, više informacija potražite u dijelu "16.2 Za ispumpavanje" [▶ 63].

### 8.7 Za pričvršćivanje naljepnice o fluoriranim stakleničkim plinovima

- 1 Popunite naljepnicu na sljedeći način:

Diagram of a refrigerant label with the following fields and labels:

- a**: Contains fluorinated greenhouse gases
- b**: 1 = [ ] kg
- c**: 2 = [ ] kg
- d**: 1 + 2 = [ ] kg
- e**:  $\frac{\text{GWP} \times \text{kg}}{1000} = [ ] \text{ tCO}_2\text{eq}$
- f**: GWP: XXX

- a** Ako je s jedinicom isporučena višejezična naljepnica o fluoriranim stakleničkim plinovima (vidi dodatnu opremu) skinite dio na odgovarajućem jeziku i zalijepite na vrh od **a**.
- b** Tvornički punjeno rashladno sredstvo: pogledajte nazivnu pločicu jedinice
- c** Napunjena dodatna količina rashladnog sredstva
- d** Ukupno punjenje rashladnog sredstva
- e** **Količina fluoriranih stakleničkih plinova** ukupnog punjenja rashladnog sredstva izražena u tonama ekvivalenta CO<sub>2</sub>.
- f** GWP = Potencijal globalnog zagrijavanja



#### OBAVJEŠTENJE

Važeći propisi o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da punjenje rashladnog sredstva jedinice bude izraženo i u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračunavanje količine ekvivalenta CO<sub>2</sub> u tonama:** GWP vrijednost rashladnog sredstva × ukupna količina punjenja rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Koristite GWP vrijednost navedenu na naljepnici punjenja rashladnog sredstva.

- 2 Naljepnicu pričvrstite na unutrašnji dio vanjske jedinice blizu zaustavnih ventila za plin i tekućinu.

# 9 Električna instalacija

U ovom poglavlju

|       |                                                           |    |
|-------|-----------------------------------------------------------|----|
| 9.1   | O spajanju električnog ožičenja.....                      | 47 |
| 9.1.1 | Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja.....  | 47 |
| 9.1.2 | Smjernice za spajanje električnog ožičenja .....          | 49 |
| 9.1.3 | Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....       | 50 |
| 9.2   | Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu..... | 50 |

## 9.1 O spajanju električnog ožičenja

### Uobičajeni tok rada

Spajanje električnog ožičenja uobičajeno se sastoji od sljedećih faza:

- 1 Provjera da li sistem električnog ožičenja odgovara električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu.
- 3 Spajanje električnog ožičenja na unutrašnju jedinicu.
- 4 Spajanje glavnog električnog napajanja.

### 9.1.1 Mjere opreza prilikom spajanja električnog ožičenja



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### UPOZORENJE

Za kablove napajanja UVIJEK koristite višezilni kabal.



#### INFORMACIJA

Također pročitajte mjere opreza i zahtjeve u odjeljku "2 Opće mjere opreza" [▶ 5].



#### INFORMACIJA

Pročitajte i "9.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja" [▶ 50].



#### UPOZORENJE

- Sve radove oko ožičenja MORA izvršiti ovlašteni električar i MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.
- Električne priključke spojite na fiksno ožičenje.
- Sve lokalno nabavljene komponente i svi električni radovi MORAJU biti u skladu s važećim zakonima.



#### UPOZORENJE

- Ako N-faza napajanja nedostaje ili je pogrešna, moglo bi doći do kvara na opremi.
- Upostavite pravilno uzemljenje. NE uzemljujte jedinicu na vodovodnu cijev, stabilizator napona ili uzemljenje telefona. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili prekidače.
- Učvrstite električno ožičenje kablovskim vezicama tako da kablovi NE dođu u kontakt s oštrim ivicama ili cijevima, posebno na strani visokog pritiska.
- NE upotrebljavajte obložene žice, upletene žice vodiča, produžne kablove ili priključke sa zvjezdastog sistema. Mogu uzrokovati pregrijavanje, strujni udar ili požar.
- NE postavljajte kondenzator za brzanje u fazi, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator za brzanje u fazi smanjit će učinkovitost i može uzrokovati nezgode.



#### UPOZORENJE

Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih tačaka koji omogućava potpuno odvajanje pod prenaponskom kategorijom III.



#### UPOZORENJE

Ako je kabal za napajanje oštećen, MORA ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili slične stručne osobe kako bi se izbjegle opasnosti.



#### UPOZORENJE

NEMOJTE spajati kabal napajanja na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE upotrebljavati lokalno kupljene električne dijelove unutar proizvoda.
- Električno napajanje odvodne pumpe, itd., NEMOJTE dovoditi razvodom iz redne stezaljke. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

Držite ožičenje spajanja između jedinica dalje od bakarnih cijevi koje nemaju toplinsku izolaciju jer te cijevi mogu biti veoma vruće.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

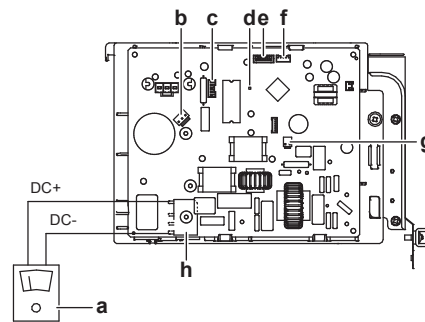
Svi električni dijelovi (uključujući termistore) su pod naponom električnog napajanja. Ne dodirujte ih golim rukama.



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

Prije servisiranja odspojite napajanje, pričekajte više od 10 minuta pa izmjerite napon na stezaljkama električnog kondenzatora glavnog strujnog kruga ili električnim komponentama. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli dodirnuti električne komponente. Lokaciju stezaljki potražite u dijagramu ožičenja.



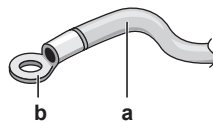


- a** Multimetar (raspon napona istosmjerne struje)
- b** S80 – dovodna žica prekretnog elektroventila
- c** S70 – dovodna žica motora ventilatora
- d** LED
- e** S90 – dovodna žica termistora
- f** S20 – dovodna žica elektroničkog ekspanzionog ventila
- g** S40 – dovodna žica termo-releja preopterećenja
- h** DB1 – diodni most

### 9.1.2 Smjernice za spajanje električnog ožičenja

Imajte na umu sljedeće:

- Ako se koriste upletene žice vodiča, na kraj žice postavite okrugli nelemljeni priključak. Okrugli nelemljeni priključak postavite na žicu sve do pokrivenog dijela pa ga pričvrstite odgovarajućim alatom.



- a** Upletena žica vodiča
- b** Okrugli nelemljeni priključak

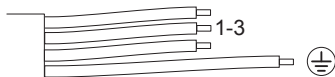
- Za instalaciju žica primijenite sljedeće metode:

| Vrsta žice                                              | Način instalacije                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jednožilna žica                                         | <p><b>a</b> Uvijena jednožilna žica</p> <p><b>b</b> Vijak</p> <p><b>c</b> Ravna podloška</p>                                 |
| Upletena žica vodiča s okruglim nelemljenim priključkom | <p><b>a</b> Priključak</p> <p><b>b</b> Vijak</p> <p><b>c</b> Ravna podloška</p> <p>✓ Dozvoljeno</p> <p>✗ NIJE dozvoljeno</p> |

**Momenti zatezanja**

| Stavka          | Moment sile zatezanja (N•m) |
|-----------------|-----------------------------|
| M4 (X1M)        | 1,5~1,6                     |
| M4 (uzemljenje) | 1,4~1,5                     |

- Žica uzemljenja između rasterećenja i stezaljke mora biti duža od drugih žica.

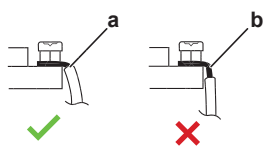


## 9.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

| Komponenta                                  |               | Klasa 20                                                                                                               | Klasa 25+35 |
|---------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Kabal za napajanje                          | Napon         | 220~240 V                                                                                                              |             |
|                                             | Faza          | 1~                                                                                                                     |             |
|                                             | Frekvencija   | 50 Hz                                                                                                                  |             |
|                                             | Veličine žica | Trožilni kabal<br>2,5 mm <sup>2</sup> ~4,0 mm <sup>2</sup><br>H05RN-F (60245 IEC 57)                                   |             |
| Interkonekcijski kabal (unutrašnja↔vanjska) |               | Četverožilni kabal<br>1,5 mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup> i primjenjivo<br>za 220~240 V<br>H05RN-F (60245 IEC 57) |             |
| Preporučeni osigurač                        |               | 10 A                                                                                                                   | 13 A        |
| Strujna zaštitna sklopka                    |               | MORA zadovoljavati važeće propise                                                                                      |             |

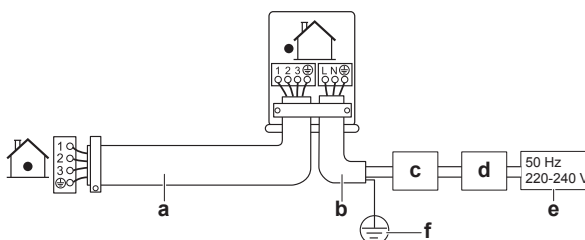
## 9.2 Za spajanje električnog ožičenja na vanjsku jedinicu

- Uklonite servisni poklopac. Vidjeti "6.2.2 Za otvaranje vanjske jedinice" [▶ 29].
- Skinite izolaciju (20 mm) sa žica.

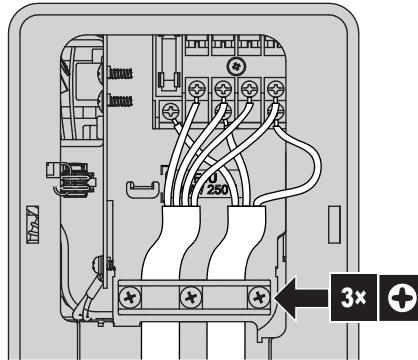


- a Izolaciju skinite do ove tačke  
b Prekomjerno skidanje izolacije može dovesti do električnog udara ili kratkog spoja

- Otvorite priteznicu za žice.
- Spojite interkonekcijski kabal i napajanje kako slijedi:



- a** Interkonekcijski kabal
- b** Kabal za napajanje
- c** Osigurač
- d** Strujna zaštitna sklopka
- e** Napajanje
- f** Uzemljenje



- 5** Čvrsto zategnite vijke priključka. Preporučujemo upotrebu Phillips odvijača.
- 6** Instalirajte servisni poklopac.

## 10 Dovršetak instalacije vanjske jedinice

### 10.1 Za dovršetak instalacije vanjske jedinice



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

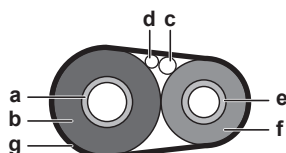
- Provjerite je li sistem pravilno uzemljen.
- Isključite napajanje prije servisiranja.
- Instalirajte poklopac razvodne kutije prije uključivanja napajanja.



#### OBAVJEŠTENJE

Preporučujemo postavljanje cjevovoda rashladnog sredstva između unutrašnje i vanjske jedinice u kanal ili umotavanje cjevovoda rashladnog sredstva u završnu traku.

- 1 Izolirajte i pričvrstite cjevovod rashladnog sredstva i kablove kako slijedi:



- a Plinska cijev
- b Izolacija plinske cijevi
- c Interkonekcijski kabal
- d Terensko ožičenje (ako je primjenjivo)
- e Cijev za tečnost
- f Izolacija cijevi za tečnost
- g Završna traka

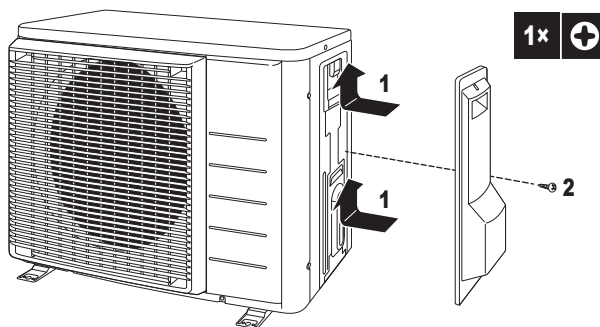
- 2 Postavite servisni poklopac.

### 10.2 Za zatvaranje vanjske jedinice



#### OBAVJEŠTENJE

Prilikom zatvaranja poklopca vanjske jedinice pazite da moment pritezanja NE premaši 1,3 N•m.



# 11 Konfiguracija

## 11.1 Postavka za nestambene objekte

Ovu funkciju koristite za hlađenje pri niskoj vanjskoj temperaturi. Ova funkcija je namijenjena objektima poput prostorija s opremom ili prostorija s računarima. NIKADA ne koristite u stambenom prostoru ili uredima u kojima borave ljudi.

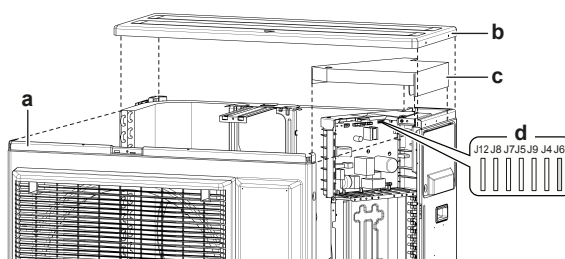
Primjenjivo za: RXM-R, ARXM-R, RXJ-M, RXA-A.

### 11.1.1 Postavljanje za nestambene objekte

Presijecanjem premosnika (J6) na PCB-u, proširiti ćete radni raspon do temperature od  $-15^{\circ}\text{C}$ . Ako vanjska temperatura padne ispod  $-20^{\circ}\text{C}$ , rad će se prekinuti i nastaviti kada se temperatura ponovo podigne.

#### Da biste presjekli premosnik J6

- 1 Uklonite gornju ploču vanjske jedinice.
- 2 Uklonite prednju ploču.
- 3 Uklonite poklopac za zaštitu od kapanja.
- 4 Odsijecite premosnik J6 na PCB-u vanjske jedinice.



- a Prednja ploča  
b Gornja ploča  
c Poklopac za zaštitu od kapanja  
d Premosnici



#### INFORMACIJA

- Unutrašnja jedinica može stvarati isprekidani šum zbog uključivanja i/ili isključivanja ventilatora vanjske jedinice.
- NE postavljajte ovlaživače ili druge predmete koji mogu povećati vlažnost zraka u prostorijama u kojima se primjenjuju postavke za nestambene objekte.
- Presijecanje premosnika J6 postavlja ventilator unutrašnje jedinice na najveću brzinu.
- NEMOJTE koristite ovu postavku u stambenom prostoru ili uredima u kojima borave ljudi.

## 11.2 Funkcija štednje električne energije u stanju mirovanja

### 11.2.1 O funkciji štednje električne energije u stanju mirovanja

Ovaj način ISKLJUČUJE napajanje vanjske jedinice i unutrašnju jedinicu postavlja u režim štednje u stanju mirovanja kako bi smanjila potrošnja energije jedinice.

Ovaj način rada primjenjiv je samo za vanjske jedinice: ARXM25+35R, RXM20~35R i unutrašnje jedinice: FTXM, ATXM, FVXM.



### INFORMACIJA

Ušteda električne energije u stanju mirovanja može se koristiti SAMO za gore navedene jedinice.



### UPOZORENJE

Prije spajanja ili odspajanja priključka, provjerite je li napajanje isključeno.



### INFORMACIJA

Selektivni priključak za uštedu električne energije u stanju mirovanja obavezan je ako je spojena unutrašnja jedinica koja nije gore navedena.

## 12 Puštanje u rad



### OBAVJEŠTENJE

**Opća kontrolna lista za puštanje u rad.** Uz upute za puštanje za rad u ovom poglavlju, opću kontrolnu listu za puštanje u rad također možete pronaći na Daikin Business Portal (potrebna je provjera autentičnosti).

Opća kontrolna lista za puštanje u rad nadopunjuje upute u ovom poglavlju i može se koristiti kao smjernica i obrazac za izvještavanje tokom puštanja u rad i predaje korisniku.

### U ovom poglavlju

|      |                                            |    |
|------|--------------------------------------------|----|
| 12.1 | Mjere opreza kod puštanja u rad .....      | 55 |
| 12.2 | Kontrolna lista prije puštanja u rad ..... | 56 |
| 12.3 | Kontrolna lista tokom puštanja u rad ..... | 56 |
| 12.4 | Za postupak probnog rada .....             | 56 |
| 12.5 | Pokretanje vanjske jedinice .....          | 57 |

### 12.1 Mjere opreza kod puštanja u rad



#### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



#### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



#### OPREZ

**NE provodite probni rad dok radite na unutrašnjim jedinicama.**

Prilikom provođenja probnog rada NEĆE raditi samo vanjska jedinica, već će raditi i spojena unutrašnja jedinica. Rad na unutrašnjoj jedinici tokom provođenja probnog rada je opasan.



#### OPREZ

NEMOJTE umetati prste, šipke ili druge predmete u otvor za ulaz i izlaz zraka. NEMOJTE uklanjati štitnik ventilatora. Kad se ventilator okreće velikom brzinom, može uzrokovati ozljede.



### OBAVJEŠTENJE

Kako biste imali napajanje na grijaču kućišta radilice i zaštitili kompresor, obavezno uključite napajanje 6 sati prije početka rada.

Tokom probnog rada vanjska jedinica i unutrašnje jedinice će se pokrenuti. Provjerite da li su završene pripreme svih unutrašnjih jedinica (vanjski cjevovod, električno ožičenje, odzračivanje...). Pojediniosti potražite u priručniku za instalaciju unutrašnjih jedinica.

## 12.2 Kontrolna lista prije puštanja u rad

Nakon instalacije jedinice, prvo provjerite stavke navedene u nastavku. Nakon provjere svih stavki, potrebno je zatvoriti jedinicu. Pokrenite jedinicu nakon što je zatvorena.

|                          |                                                                                                                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>Unutrašnja jedinica</b> je pravilno postavljena.                                                                                         |
| <input type="checkbox"/> | <b>Vanjska jedinica</b> je pravilno postavljena.                                                                                            |
| <input type="checkbox"/> | Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i stezaljke za uzemljenje su stegnute.                                                                   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Napon napajanja</b> odgovara naponu na identifikacijskoj naljepnici jedinice.                                                            |
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>olabavljenih spojeva</b> niti oštećenih električnih dijelova u razvodnoj kutiji.                                                    |
| <input type="checkbox"/> | Na unutrašnjoj i vanjskoj jedinici NEMA <b>oštećenih dijelova</b> ili <b>prikliještenih cijevi</b> .                                        |
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>curenja rashladnog sredstva</b> .                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Cijevovod rashladnog sredstva</b> (plin i tekućina) toplinski je izoliran.                                                               |
| <input type="checkbox"/> | Instalirane su cijevi odgovarajuće veličine i <b>cijevi</b> su pravilno izolirane.                                                          |
| <input type="checkbox"/> | <b>Zaustavni ventili</b> (plin i tekućina) na vanjskoj jedinici potpuno su otvoreni.                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Sljedeća <b>lokalna ožičenja</b> postavljena su između vanjske vanjske i unutrašnje jedinice u skladu s ovim dokumentom i važećim zakonima. |
| <input type="checkbox"/> | <b>Odvod kondenzata</b><br>Provjerite da li odvod ističe neometano.<br><b>Moguća posljedica:</b> Voda iz kondenzata može kapati.            |
| <input type="checkbox"/> | Unutrašnja jedinica prima signale <b>korisničkog sučelja</b> .                                                                              |
| <input type="checkbox"/> | Navedene žice koriste se za <b>interkonekcijski kabal</b> .                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> | <b>Osigurači, sklopke</b> , ili lokalno ugrađeni uređaji za zaštitu instalirani su u skladu s ovim dokumentom i NISU izostavljeni.          |

## 12.3 Kontrolna lista tokom puštanja u rad

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Za postupak <b>odzračivanja</b> . |
| <input type="checkbox"/> | Za postupak <b>probnog rada</b> . |

## 12.4 Za postupak probnog rada

**Preduslov:** Električno napajanje MORA biti propisanog raspona.

**Preduslov:** Probni rad treba provesti u načinu hlađenja ili grijanja.

**Preduslov:** Probni rad treba provesti u skladu s priručnikom za upotrebu unutrašnje jedinice kako biste se uvjerali da sve funkcije i dijelovi pravilno rade.

- 1 U postupku hlađenja, izaberite najnižu temperaturu koja se može programirati. U postupku grijanja, izaberite najvišu temperaturu koja se može programirati. Probni rad se može onemogućiti ako je potrebno.



- 2 Po završetku probnog rada postavite temperaturu na normalan nivo. U načinu hlađenja: 26~28°C, u načinu grijanja: 20~24°C.
- 3 Sistem prestaje s radom 3 minute nakon isključivanja jedinice.

**INFORMACIJA**

- Čak i kada je jedinica isključena, ona troši struju.
- Kada se nakon nestanka struja ponovo vrati, uspostaviti će se prethodno izabrani način rada.

## 12.5 Pokretanje vanjske jedinice

Za konfiguraciju i puštanje sistema u rad pogledajte priručnik za instalaciju unutrašnje jedinice.

## 13 Predaja korisniku

Kada se završi probni rad i jedinica ispravno radi, korisniku obavezno objasnite sljedeće:

- Provjerite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju i zamolite ga/je da je čuva za buduću upotrebu. Obavijestite korisnika da kompletnu dokumentaciju može pronaći na URL-u navedenom ranije u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako se pravilno rukuje sistemom i šta mora napraviti u slučaju problema.
- Pokažite korisniku koje radnje mora obavljati u svrhu održavanja jedinice.
- Upoznajte korisnika sa savjetima za uštedu energije kako je opisano u priručniku za rukovanje.

## 14 Održavanje i servis



### OBAVJEŠTENJE

Održavanje MORA obaviti ovlašteni instalater ili servisni predstavnik.

Preporučujemo da se održavanje provodi najmanje jedanput godišnje. Međutim, važeći zakoni mogu zahtijevati kraće intervale održavanja.



### OBAVJEŠTENJE

Važeći zakoni o **fluoriranim stakleničkim plinovima** zahtijevaju da se punjenje jedinice rashladnim sredstvom izrazi u težini i u ekvivalentu CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračun količine CO<sub>2</sub> u tonama:** Vrijednost GWP-a rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

### 14.1 Pregled: Održavanje i servis

Ovo poglavlje sadrži informacije o:

- mjerama opreza prilikom održavanja
- godišnjem održavanju vanjske jedinice

### 14.2 Mjere opreza prilikom održavanja



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE



### OBAVJEŠTENJE: Opasnost od elektrostatičkog pražnjenja

Prije provođenja bilo kakvog održavanja ili servisnih radova dodirnite metalni dio jedinice kako biste uklonili statički elektricitet i zaštitili PCB.



### UPOZORENJE

- Prije izvođenja bilo kakvih aktivnosti održavanja ili popravka, **UVIJEK** isključite prekidač strujnog kruga na ploči napajanja, uklonite osigurače ili otvorite zaštitne uređaje jedinice.
- **NEMOJTE** dirati dijelove pod naponom 10 minuta nakon isključivanja napajanja zbog opasnosti od visokog napona.
- Imajte na umu da su neki dijelovi kućišta električnih komponenti vrući.
- Pazite da NE dodirnete provodni dio.
- **NEMOJTE** ispirati jedinicu. To može uzrokovati strujni udar ili požar.

### 14.3 Kontrolna lista za godišnje održavanje vanjske jedinice

Jednom godišnje provjerite sljedeće:

- Izmjenjivač topline

Izmjenjivač topline vanjske jedinice može se blokirati zbog prašine, prljavštine, lišća itd. Preporučuje se godišnje čišćenje izmjenjivača topline. Blokirani izmjenjivač topline može dovesti do preniskog ili previsokog pritiska što dovodi do loših performansi.

## 14.4 O kompresoru

Prilikom servisiranja kompresora imajte na umu sljedeće mjere opreza:



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA

- Kompresor koristite samo na sistemima s uzemljenjem.
- Prije servisiranja kompresora isključite napajanje.
- Nakon servisiranja ponovo pričvrstite poklopac razvodne kutije i servisni poklopac.



### OPREZ

Uvijek nosite zaštitne naočale i zaštitne rukavice.



### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

- Upotrijebite rezač cijevi da biste uklonili kompresor.
- NEMOJTE koristiti plamen za lemljenje.
- Upotrebljavajte samo odobrena rashladna sredstva i maziva.



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

NE dodirujte kompresor golim rukama.

# 15 Rješavanje problema

## 15.1 Pregled: Rješavanje problema

Ovo poglavlje opisuje šta morate učiniti u slučaju problema.

Ono sadrži informacije o rješavanju problema na temelju simptoma.

### Prije rješavanja problema

Obavite temeljit vizuelni pregled jedinice i potražite očite greške kao što su olabavljeni spojevi ili neispravno ožičenje.

## 15.2 Mjere opreza prilikom rješavanja problema



### UPOZORENJE

- Kada obavljate pregled na razvodnoj kutiji jedinice, UVIJEK provjerite je li jedinica odspojena s električne mreže. Isključite odgovarajući osigurač.
- Ako se aktivira sigurnosni uređaj, zaustavite jedinicu i otkrijte zašto se sigurnosni uređaj aktivirao prije nego što ga resetirate. NIKADA ne premošćujte sigurnosne uređaje i ne mijenjajte njihove vrijednosti s tvornički zadanih postavki. Ako ne možete pronaći uzrok problema, obratite se dobavljaču.



### OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA



### UPOZORENJE

Spriječite opasnost zbog nehotičnog resetiranja rastavne toplinske sklopke: ovaj uređaj se NE SMIJE napajati putem vanjskog sklopnog uređaja, kao što je vremenski programator, niti priključiti na strujni krug koji redovno uključuje i isključuje komunalna služba.



### OPASNOST: RIZIK OD VATRE/PARE

## 15.3 Rješavanje problema na temelju simptoma

### 15.3.1 Simptom: Jedinica NE grije i ne hladi prema očekivanom

| Mogući uzroci                    | Korektivna radnja                 |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Pogrešno spojene električne žice | Pravilno spojite električne žice. |
| Curenje plina                    | Provjerite curenje plina.         |

## 15.4 Otkrivanje kvara pomoću svijetleće diode na PCB-u vanjske jedinice

| LED...                                                                            |            | Dijagnoza                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | trepće     | Normalno.<br>▪ Provjerite unutrašnju jedinicu.                                                                                                                                                                               |
|  | Uključena  | ▪ Isključite napajanje i ponovo ga uključite, i provjerite LED u roku približno 3 minute. Ako se LED ponovo uključi kvar je na PCB-u vanjske jedinice.                                                                       |
|  | Isključena | 1 Napon napajanja (za štednju energije).<br>2 Kvar na napajanju.<br>3 Isključite napajanje i ponovo ga uključite, i provjerite LED u roku približno 3 minute. Ako se LED ponovo isključi, kvar je na PCB-u vanjske jedinice. |

**OPASNOST: RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA**

- Kada jedinica ne radi, svijetleće diode na PCB-u su ugašene radi štednje energije.
- Čak i kada su svijetleće diode ugašene, redne stezaljke i PCB mogu biti pod naponom.

## 16 Odlaganje



### OBAVJEŠTENJE

NEMOJTE pokušati sami rastaviti sistem: rastavljanje sistema, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, MORA biti provedeno u skladu s važećim propisima. Uređaji se MORAJU obraditi u specijaliziranom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak.

### 16.1 Pregled: Odlaganje

#### Uobičajeni tok rada

Odlaganje sistema uobičajeno se sastoji od sljedećih stadija:

- 1 Ispumpavanje sistema.
- 2 Donošenje sistema u specijalizirani pogon.



### INFORMACIJA

Za više pojedinosti pogledajte servisni priručnik.

### 16.2 Za ispuumpavanje

**Primjer:** Radi zaštite okoliša obavite ispuumpavanje prilikom premještanja ili odlaganja jedinice.



### OPASNOST: RIZIK OD EKSPLOZIJE

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite ispuumpati sistem, a postoji curenje u krugu rashladnog sredstva:

- NEMOJTE koristiti funkciju automatskog ispuumpavanja kojom možete sve rashladno sredstvo iz sistema skupiti u vanjsku jedinicu. **Moguća posljedica:** Samoizgaranje i eksplozija kompresora zbog ulaska zraka u kompresor tokom rada.
- Koristite zaseban sistem sakupljanja tako da jedinica kompresora NE mora raditi.



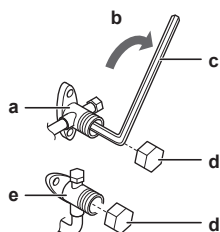
### OBAVJEŠTENJE

Tokom postupka ispuumpavanja zaustavite kompresor prije uklanjanja cjevovoda rashladnog sredstva. Ako tokom ispuumpavanja kompresor i dalje radi i zaustavni ventil je otvoren, u sistem će se usisati zrak. Neuobičajeni pritisak u krugu rashladnog sredstva može dovesti do kvara kompresora i ozljeda.

Postupkom ispuumpavanja rashladno sredstvo potpuno će se izvući iz sistema u vanjsku jedinicu.

- 1 Uklonite poklopac ventila sa zaustavnog ventila tekućine i zaustavnog ventila plina.
- 2 Izvršite prinudno hlađenje. Vidjeti "[16.3 Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja](#)" [▶ 64].
- 3 Nakon 5 do 10 minuta (nakon samo 1 ili 2 minute u slučaju vrlo niskih temperatura u okolini (< -10°C)), zatvorite zaustavni ventil tekućine pomoću imbus ključa.
- 4 Na razvodniku provjerite je li dosegnut vakuum.

- 5 Nakon 2-3 minute zatvorite zaustavni ventil plina i zaustavite prinudno hlađenje.



- a Zaustavni ventil plina
- b Smjer zatvaranja
- c Imbus ključ
- d Poklopac ventila
- e Zaustavni ventil tekućine

### 16.3 Za pokretanje i zaustavljanje prinudnog hlađenja

Postoje 2 metode za provođenje prisilnog hlađenja.

- **1. metoda.** Korištenje sklopke ON/OFF unutrašnje jedinice (ako postoji na unutrašnjoj jedinici).
- **2. metoda.** Korištenje korisničkog sučelja unutrašnje jedinice.

#### 16.3.1 Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem sklopke ON/OFF (uključeno/isključeno) unutrašnje jedinice

- 1 Pritisnite sklopku ON/OFF i držite najmanje 5 sekundi.

**Rezultat:** Jedinica počinje raditi.



#### INFORMACIJA

Prisilno hlađenje automatski prestaje nakon 15 minuta.

- 2 Za ranije zaustavljanje rada, pritisnite sklopku ON/OFF.

#### 16.3.2 Za pokretanje i zaustavljanje prisilnog hlađenja korištenjem korisničkog sučelja unutrašnje jedinice

- 1 Podesite način rada na **hlađenje**. Pogledajte poglavlje "Za provođenje probnog rada" u priručniku za instalaciju unutrašnje jedinice.

**Napomena:** Prisilno hlađenje automatski će se zaustaviti nakon otprilike 30 minuta.

- 2 Za ranije zaustavljanje rada, pritisnite sklopku ON/OFF.



#### INFORMACIJA

Ako se koristi prisilno hlađenje, a vanjska temperatura je  $< -10^{\circ}\text{C}$ , sigurnosni uređaj može spriječiti rad. Zagrijte termistor vanjske temperature na vanjskoj jedinici do  $\geq -10^{\circ}\text{C}$ . **Rezultat:** Jedinica počinje raditi.



# 17 Glosar

**Dobavljač**

Prodajni distributer za proizvod.

**Ovlašteni instalater**

Tehnički osposobljena osoba koja je kvalificirana za instalaciju proizvoda.

**Korisnik**

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili njime upravlja.

**Važeći zakoni**

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili kodeksi koji su relevantni i primjenjivi za određeni proizvod ili domenu.

**Servisna kompanija**

Kvalificirana kompanija koja može izvršiti ili koordinirati potrebno servisiranje proizvoda.

**Priručnik za instalaciju**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava njegovo postavljanje, konfiguriranje i održavanje.

**Priručnik za rukovanje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava kako se njime rukuje.

**Upute za održavanje**

Priručnik s uputama naveden za određeni proizvod ili aplikaciju koji objašnjava (ako je relevantno) instalaciju, konfiguriranje, rukovanje i/ili održavanje proizvoda ili aplikacije.

**Pribor**

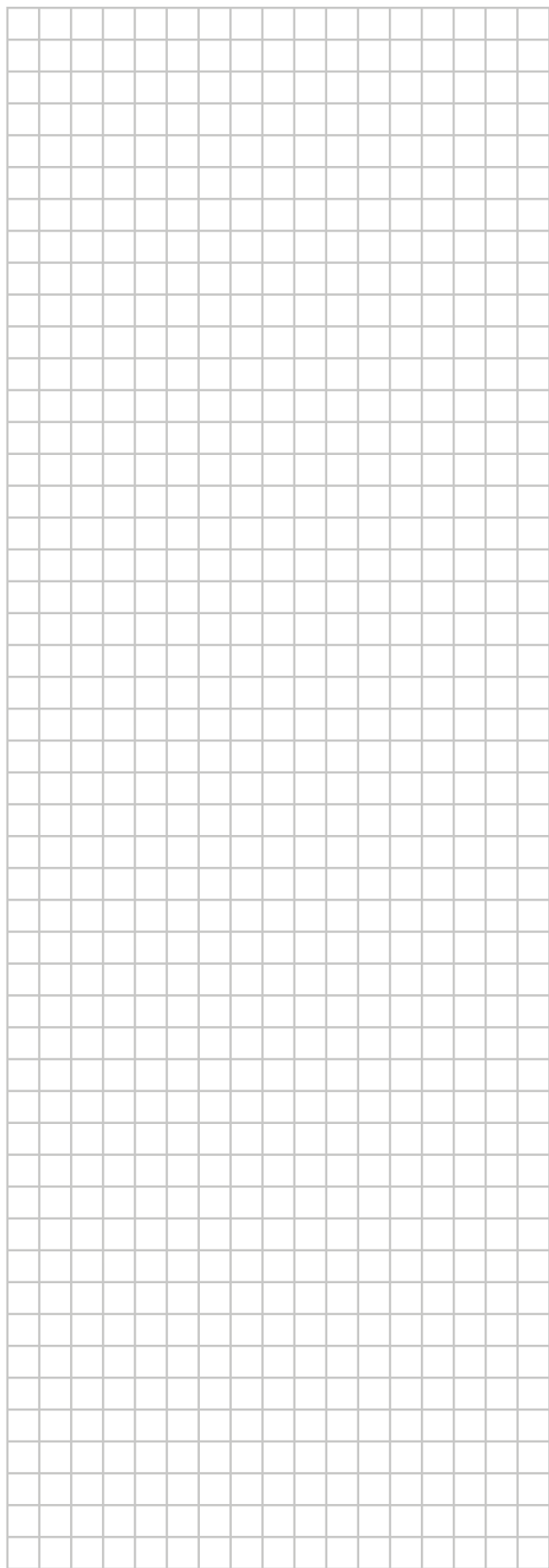
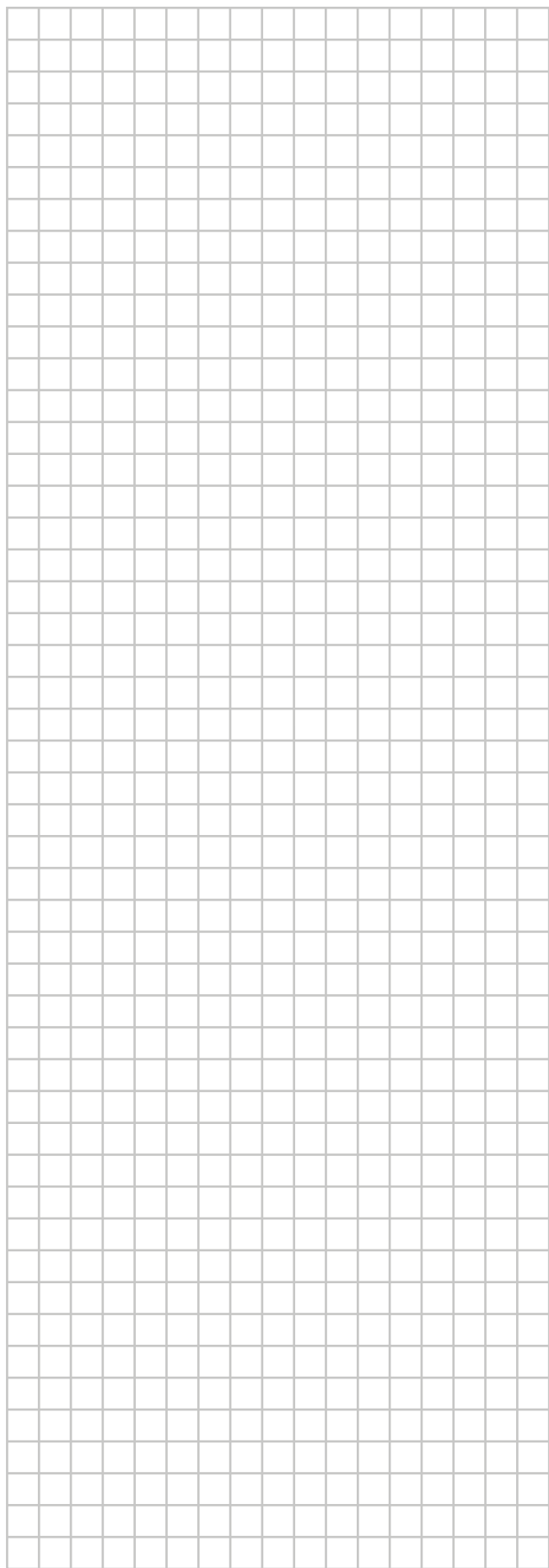
Naljepnice, priručnici, informativni listovi i oprema koji se isporučuju s proizvodom i koji trebaju biti instalirani u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

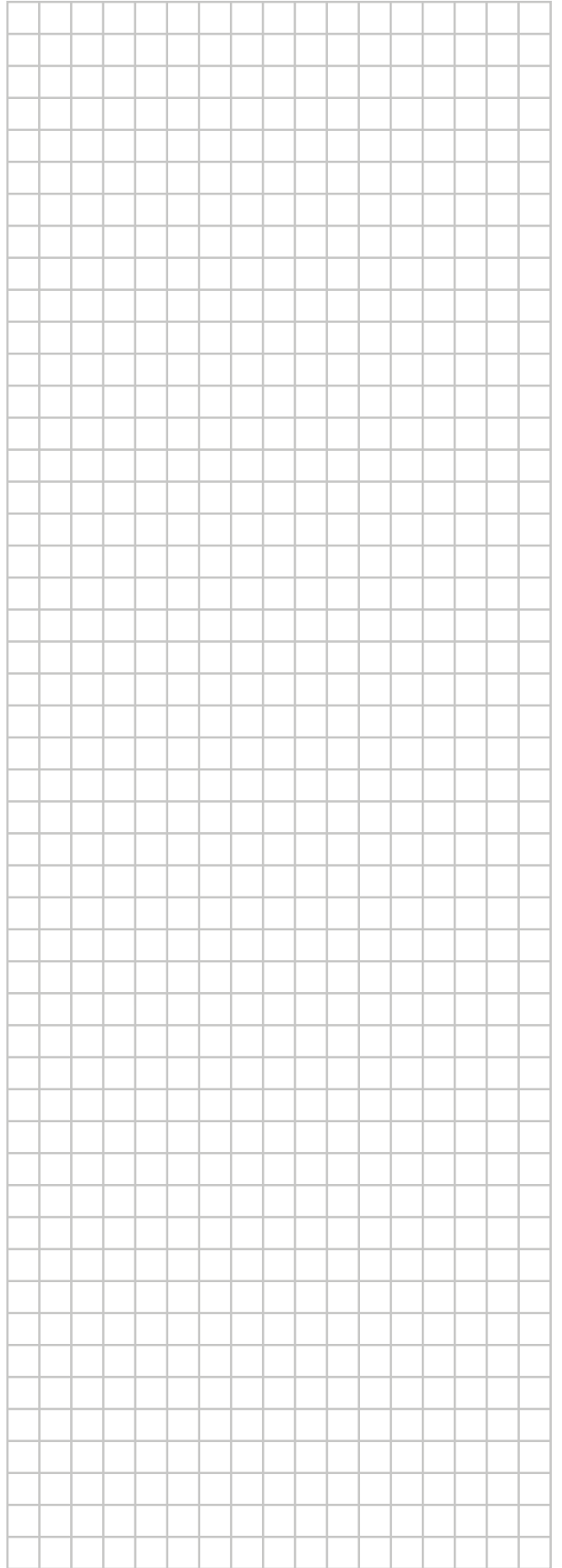
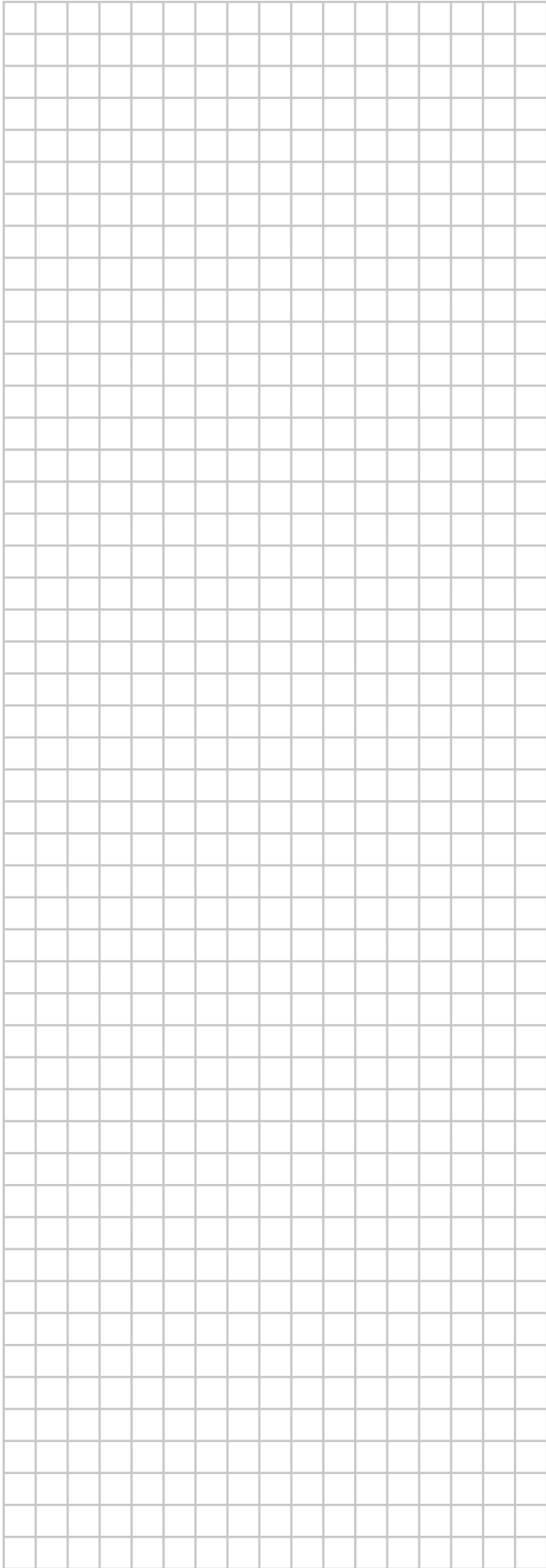
**Dodatna oprema**

Oprema koju je proizvela ili odobrila kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.

**Lokalna nabavka**

Oprema koju NIJE proizvela kompanija Daikin koja se može kombinirati s proizvodom u skladu s uputama u pratećoj dokumentaciji.





**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.**

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: [www.daikin.com.tr](http://www.daikin.com.tr)

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium